

DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 36, FÉLÉVRE 18, NEGYEDÉVRE 9, EGYHÓRA 3
 FENYŐ, EGYES SZÁM ÁRA HÉTKÖZNAP 12 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR. KÜL-
 FÖLDRE A KÉTSZERESRE. — MEGJELNIK HETFO KIVÉTELEVEL MINDEN NAP.
 KIADÓ A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
FARKAS LAJOS.

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM:
 10-20. ÉJJELE: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-
 HIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-
 HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 575.

Hága előtt

A magyar miniszterelnök a külügy- és a pénzügyminiszterek társaságában ma Hágába utazott, hogy résztvegyen a holnap kezdődő nagy tanácskozásokon. Ez a második hágai tanácskozás egyenes folytatása az elsőnek, bár közbe volt iktatva a párisi keleti jóvátéti konferencia, amely — mint mindnyájan tudjuk — eredménytelenül végződött. Amit a hónapokig tartó párisi tanácskozás a keleti jóvátétel dolgában nem tudott létrehozni, arra szeretne vállalkozni a hágai tanácskozás, amely annyiban különbözik a párisitól, hogy ezen jelen lesznek az összes békeszerződés szignatárius hatalmai. Másszóval ez annyit jelent, hogy ezuttal minden javaslatot, közvetítő indítványt, sőt a tárgyalás egész anyagát az egész világ közvéleményének nagy nyilvánossága előtt fogják letárgyalni és talán éppen ez a nagy nyilvánosság fogja hozzásegíteni a konferenciát ahhoz, hogy a kérdésben mindenkit kielégítő megoldást hozzon.

A hágai konferencia ezideig ismeretlen eredménye kapcsán fel kell vetni a hamleti kérdést: lenni, vagy nem lenni? El kell-e fogadnunk azokat a többlet-terheket, amelyek megkérdezésünk nélkül akarnak a nyakunkba sözni? Vállainkra kell-e szednünk azt a jóvátéti többletet, amelyet az antant államok, elsősorban a kisantant államok a Németországnak tett engedményekért igyekeznek magukat kárpótolni? Válaszunk erre a kérdésre az első pillanattól kezdve határozott és világos volt. Az elementáris életösztön tiltotta meg nekünk, hogy e téren alkudozásba menjünk és az egész magyar közvélemény a tárgyalások első percétől kezdve imponáló és példás egyöntetűséggel foglalt állást minden újabb jóvátétellel szemben.

A párisi tárgyalások és alkudozások zsákutcába jutottak. Nézetünk szerint a mi hátrányunkra a hágai konferencia sem találhat megoldást és éppen ezért jelentősnek tartjuk, hogy maga a miniszterelnök vállalkozott arra a feladatra, hogy a hágai konferencián megvédelmezni kísérelje a nemzet érdekeit. Bethlen gróf mögött ez esetben egy táborban áll Magyarországnak minden lakója. A politikai és világnézeti ellentétek nem szerepelhetnek most magyar és magyar között, mert ha a hágai konferencia balsikerű lesz, annak katasztrófális hatása a nemzet minden osztályára egyaránt kihatna. A magyar nép összességének életérdeke az, hogy Hágában ne bukjon el a magyar-ügy. Bethlen gróf kétségkívül alaposan ismeri az ország külső és belső helyzetét. Ismeri az összes diplomáciai erőtevényezőket, amelyeket a mi érdekünkben megmozdíthat és ismeri a magyar közvélemény hitvallását kikristályosodott egységes állásfoglalását is. Hiszen azt nem vonja senki kétségbe Csonka-magyarországon, hogy a mostani rettentő gazdasági válság minden bizonytalansággal jelenleg mértékben enyhülne, ha ez a kérdés egyszer és mindenkorra rendeződne.

Rövid néhány nap választ el minket a végleges rendezéstől. Ez a néhány nap az aggodalom és várakozás kínos ideje lesz. Szeretnénk azt hinni, hogy a hágai konferencián összeülő harminc és egynéhány hatalom egyike sem vállalhatja magára azt a roppant felelősséget, hogy tizenkét évvel a háború után tudatosan és mesterségesen tönkretessenek egy már megrabolt országot. És ezért bízunk abban, hogy a béke érdekében minden menthető, amit meg kell menteni.

Óriási felelősség hárul Bethlen grófra! — írja a Journal de Geneve legutóbbi számában. Ez igaz, de azt hisszük, hogy még nagyobb felelősség hárul azokra, akik möhöz önzésükben meg akarják robbantani a békét.

A románok feltétlenül el akarják gáncsolni a magyar törekvéseket a hágai konferencián

Bethlen gróf a külügyminiszter és a pénzügyminiszter társaságában csütörtökön Hágába utazott

Budapest, január 2.

Bethlen István gróf miniszterelnök, Walko Lajos külügyminiszter, Wekerle Sándor pénzügyminiszter, Korányi Frigyes báró, Gajzágó László meghatalmazott miniszter és Kassay-Farkas Béla miniszteri osztálytanácsos, a miniszterelnök titkára

ma reggel félhétkor az Orient-expresszel Hágába utazott.

A delegációval együtt utazott Hevesy Pál miniszterrezidens, aki a Népszövetség mellett képviseli a kormányt.

A miniszterelnök tegnap délben fogadta Vass József népjóléti minisztert, átadta neki az ügyeket, majd Wekerle Sándor pénzügyminiszterrel és Walko Lajos külügyminiszterrel tárgyalt órákig. Késő délután Korányi Frigyes báró is bekapcsolódott a tárgyalásba.

A magyar delegáció hat szakreferense és Forster Pál báró volt belgrádi követ már tegnap elutazott Hágába.

Félórás késéssel, 7 óra 36 perckor indult a nyugati pályaudvarról az Orient-express a magyar delegációval. A miniszterelnök s a többi magyar delegátus

már holnap délután megjelenik a hágai konferencia ünnepélyes megnyitóján, amelytől délután 5 órára tűztek ki.

A hágai konferencia végleges programját még nem kézbesítették a magyar kormánynak, ezért e pillanatban még nem lehet tudni, mikor kerül sor a keleti jóvátétel tárgyalására.

A miniszterelnököt és a külügyminisztert távollétiük alatt Vass József népjóléti miniszter, a pénzügyminisztert pedig Bud János kereskedelmi miniszter fogja helyettesíteni.

London, január 1.

A Times a második hágai konferenciára várakozó nehézségek között említi a magyar jóvátételeket is. Általában azt várják, — írja, — hogy ezt a kérdést, ha Hágában nem volna megoldható, újra a jóvátéti bizottsághoz fogják utalni. Semmiestre sem fogja ennek megoldatlansága az általános elintéztést hátráltatni.

Újabb nehézségeket okoz a román kormány, amely vonakodik a kelet-európai jóvátéti bizottság által megállapított számokat elfogadni.

Titulescu ebben az ügyben Brianddal tanácskozott, de nem látszik valószínűnek, hogy Románia addig vigye az ellenkezést, hogy ne járuljon hozzá a francia kormány álláspontjához.

A Daily Herald párisi levelezője szerint a konferencia egyik nehézségét az okozza, hogy

Magyarország nem hajlandó 1943 után tovább jóvátételeket fizetni vagy pedig ahhoz hozzájárulni, hogy a magyar jóvátéti fizetések egy részét a magyar optások költségébe tudják be.

Titulescu kijelentette tegnap Briand előtt, hogy Románia nem fogadná el a kelet-európai jóvátétel általános elintéztését, ha Magyarország ebben a kérdésben nem engedne.

Bethlen grófra óriási felelősség nehezedik — írja egy genfi lap

A Journal de Geneve mai számának „Bethlen gróf felelősége” című vezércikkében William Martin hangsúlyozza, hogy ha a hágai konferencia sikerrel végződik, akkor megköti az ugynevezett végleges békét, amelyre a világ oly régóta vár, de ha sikertelenül végző-

dalmi bankelnök jólmert álláspontja, de a leg-súlyosabb konfliktusnak ígérkezik a keleti reparáció kérdése. A magyar kérdés nehezen megoldható kérdésnek mondható. Magyarország elhatározta magát arra, hogy ellentmond a nagyhatalmak követeléseinek. Magyarországtól mindent elvettek. Ime a kemény békék hibája. Az ellenfél már nem tud mibe belekötni, nem tud mit elvenni. Ha Magyarország nem enged, a kisantant megtagadhatja engedélyét a Magyarország számára engedélyezett kölcsönhöz. Végeredményben minden Bethlentől függ. Óriási felelősség nehezedik Bethlen grófra, de helyzetének Olaszország támogatásán kívül meg vannak a maga előnye is, de meg vannak a nagy nehézségei is.



Megalakította Debrecen város közgyűlése a törvényhatóság bizottságait

Csütörtökön tartotta a törvényhatósági bizottság a múlt évben megkezdett közgyűlést

Debrecen város törvényhatósági bizottsága csütörtökön folytatja és fejezte be az ő-esztendő utolsó napján félbeszakított közgyűlést. A közgyűlés egész délelőttje választásokkal telt el, mert a nyolc szakbizottság megalakítása a késő déli órákig eltartott. A közgyűlést íránt egyébként nem túlságosan nagy érdeklődés mutatkozott, mert alig 130 bizottsági tag jelent meg. A választásoknál mindenütt a hivatalos lista győzött, legfeljebb a helyezések sorrendje jelent némi érdekességet, ami arra mutat, hogy az egységes párt bal- és jobboldali frakciója a pártfegyelmet meglehetősen elasztikusan értelmezi.

A közgyűlést háromnegyed 10 órakor nyitotta meg dr. Hadházy Zsigmond főispán, aki boldog új évet kívánt a törvényhatósági bizottság tagjainak.

A tárgysorozat következő pontjaként a szakbizottságok megalakítása került sorra. Az elnöklő főispán a nyolc bizottságra egyszerre rendelte el a szavazást, négy szavazatszedő küldöttség előtt, amelynek elnökei Poroszlay László, dr. Hódy Béla, Boldisár Kálmán és Serly Gusztáv voltak. Mind a négy küldöttség előtt nyolc-nyolc urna állott és a bizottsági tagok egyszerre adták le szavazatukat a nyolc szakbizottság jelöltjeire, mindegyik bizottságra más-más színű szavazólappal szavazván. Maga a szavazás elég gyorsan meg is történt, az összámlálás és a szavazatok összesítése azonban annál több időt vett igénybe. Fél 2

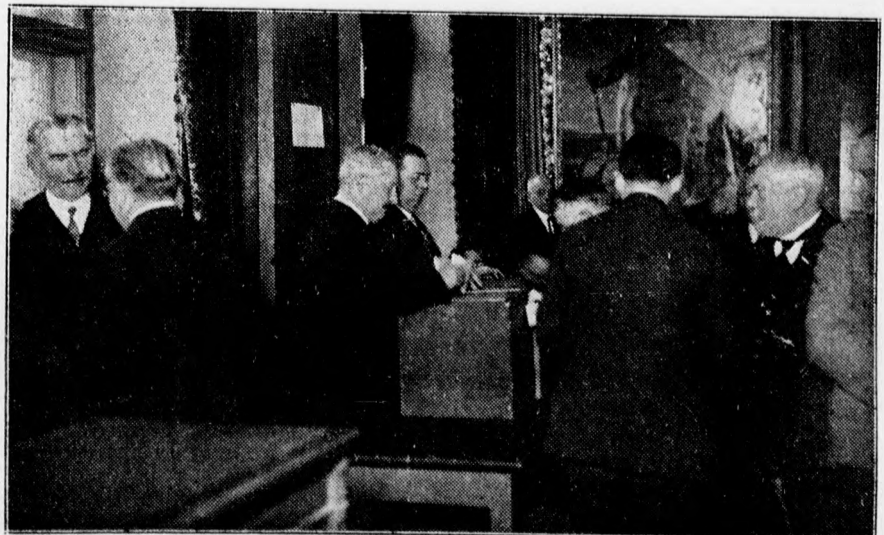
óra volt, amikor dr. Hadházy Zsigmond főispán újból megnyitotta a közgyűlést és Poroszlay László ismertette a szavazás eredményét.

A jog- és pénzügyi bizottsági

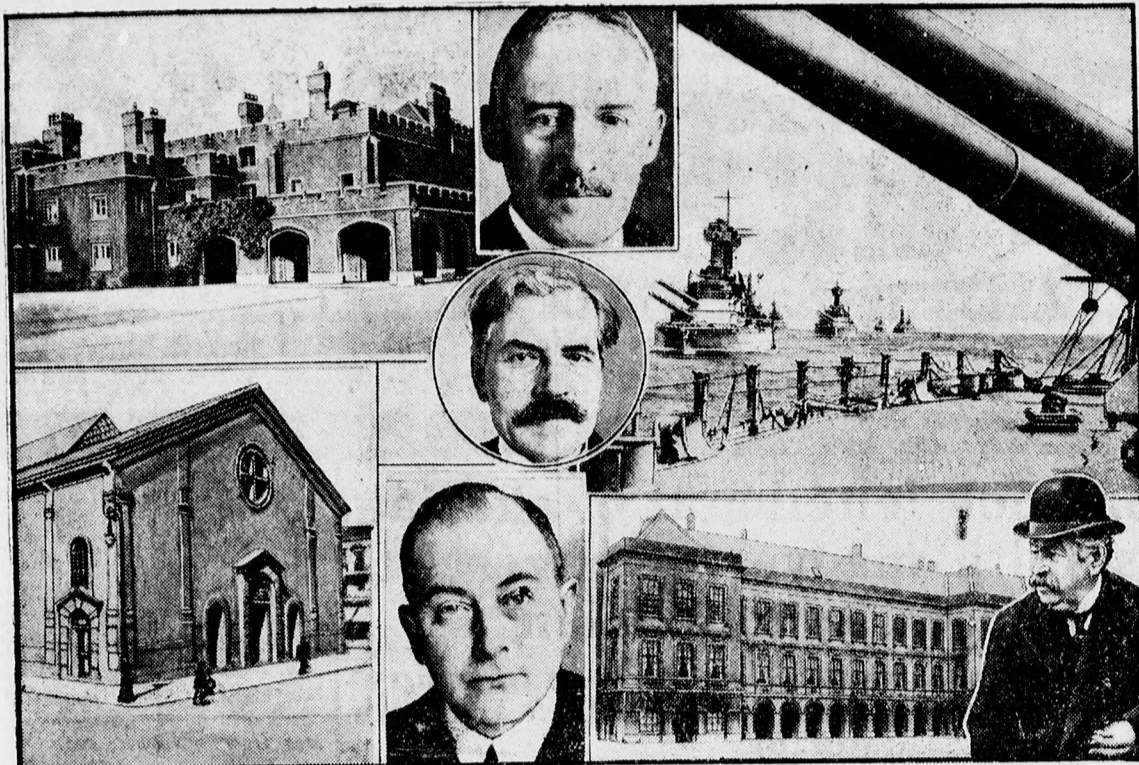
választásán leadtak 124 szavazatot, érvényes 123. Ebből dr. Böszörményi Béla 119, dr. Pényes Jenő 94, dr. Gergely Jenő 88, Versényi Tibor 120, dr. Nyíri Ernő 100, Polgáry József 118, dr. Radó Rezső 118, Schwartz Vilmos 102, Szöllős Ármán 103, dr. Tervey Tamás 106, Poroszlay László 109, dr. Markovits Elemér 109, v. Kolozsváry Boreza Mihály 69, Balogh István 120, Jóna István 109, Tóth Lajos 120, Vásáry József 114, dr. Hódy Béla 109, dr. Ménes Lajos 123, Zöld Aladár 119, Polgári István 122 szavazatot kapott, így őket választották meg.

A közművelődési bizottsági

szavazásán leadtak 125 érvényes szavazatot. Dr. Révész Imre 123, Ady Lajos 123, v. Kolozsváry-Boreza Mihály 75, dr. Lukács József 121, Márk Endre 122, dr. Pap Károly 121, dr. Juhász Nagy Sándor 121, Papp Gyula 121, dr. Darkó Jenő 118, Vasady Lajos 123, dr. Láng Nándor 119, dr. Fejér Ferenc 112, Mellau Márton 109, dr. Sz. Kun Béla 117, dr. Boldisár Kálmán 123, dr. Medveczky Károly 119, dr. Kőlesey Sándor 123, dr. Neuber Ede 115, dr. Nyíri Ernő 103, dr. Gábor Jenő 115, dr. Szabó Ferenc 120 szavazattal lettek a bizottság tagjai.



Folyik a szavazás a városi közgyűlésen. Az ablakmélyedésben dr. Hadházy Zsigmond főispán beszélget dr. Sz. Kun Béla felsőházi taggal.



1930 januárja a politika hónapja. Fönn balról: A londoni St. James palota, a flottaeszerelési konferencia helye. Fönn jobbra: A londoni konferencia problémája: a flotta. Lenn balról: A reformok háza, ahol a Népszövetség összeül. Lenn jobbról: A hollandi kamara, a második konferencia helye, mellette Briand. A közepén fentről lefelé: Stimson, az Egyesült Államok külügyi államtitkára; Mac Donald, az angol miniszterelnök; dr. Curtius német birodalmi külügyminiszter

A közgazdasági bizottsági

választásánál leadtak 123 szavazatot, érvényes 122. Balás Károly 118, Létay Lajos 116, dr. Hódy Béla 110, Keller József 116, Kontsek Géza 115, dr. Ruffy-Varga Kálmán 103, Sztankay F. Béla 118, Poroszlav László 115, Meskó Kálmán 121, Surgoth Jenő 122, Debreczeni Jenő 119, Gáll Samu 108, dr. Rác Lajos 118, dr. Radó Rezső 118, Serly Gusztáv 113, Sesztina Jenő 117, Szöllös Armin 110, Ungár Jenő 115, dr. Jakobovits József 107, Suhajda Béla 103, Jámber Ferenc 114 szavazattal kerültek be a bizottságra.

A gazdasági bizottság

választásánál leadott 122 szavazat közül 121 volt érvényes. Ebből Bakóczy Gábor 88, Balogh István 113, Boldogh István 116, Halász Miklós 114, Jóna István 107, Jóna János 109, id. Kertész Imre 119, Kertész János 119, Mike János 117, Óry István 120, Pásztor Ferenc 120, Surgoth Jenő 121, dr. Rác Lajos 119, Sőregi István 117, dr. Ruffy-Varga Kálmán 102, Vásáry József 113, Kertész István 120, Riekl László 120, Szöllös Armin 104, Békés Gyula 104, Deák István 118 szavazatot kapott s így ők lettek a bizottság tagjai.

A műszaki bizottság

választásánál 121 érvényes szavazat közül Balás Károly 112, Stepper Károly 110, Szendrei Sándor 114, Benedek Sándor 111, Tóth Lajos 118, Sebestyén Lajos 116, Bartha Sándor 114, Aberle Raimund 110, Debreczeni Jenő 115, dr. Ménes Lajos 115, dr. Debreczeni Barna 118, Várady Géza 120, dr. Radó Rezső 116, dr. Markovits Elemér 111, dr. Széll László 116, Sztankay Farkas Béla 116, Meskó Kálmán 120, Aczél Géza 115, Bessenyei Gyula 109, Czeising Lajos 115, Várjassy Imre 119 szavazattal kerültek be.

A közjótékonyági bizottság

választásánál leadott 121 szavazat közül érvényes volt 120. Bodnár Géza 118, dr. Bögel József 95, dr. Brunner Lajos 112, Csomor Gyula 110, Deák György 119, Gombossy Zoltán 115, Sarkadi István 119, Mellau Márton 102, dr. Balkányi Ede 114, dr. Révész Imre 118, Grósz Nagy Ferenc 109, Szele György dr. Székely Adorján 109, Pétegyházy János 116, dr. Sz. Kun Béla 115, Uray Sándor 116, dr. Práter Imre 118, dr. Sztankay Ába 117, dr. Zemlényi Vilmos 111, Tóth István 118, dr. B. Bruckner Ernő 115 szavazattal kerültek be a bizottságra.

A testnevelési bizottság

választásánál leadtak 99 érvényes szavazatot. Ebből dr. Radó Rezső 96, Zöld József 99, dr. Csűrös Ferenc 98, Steinfeld István 99, dr. Mil-leker Rezső 99, Versényi Tibor 99 szavazatot kapott és így ők lettek a bizottság tagjai.

A borellenőző bizottság

választásánál leadtak 97 szavazatot. Ebből Poroszlav László 94, Németh Nándor 97 szavazatot kapott s így ők lettek a bizottság tagjai.

A választások eredményének kihirdetése után a főispán a közgyűlést délután 2 óra előtt félbeszakította és folytatását délután 4 órára tűzte ki.

A küldöttségek egész sora kereste föl ujevkor Baltazár Dezső püspököt
A püspök hatalmas szép beszédben válaszolt az üdvözlésekre

Az ujesztendei üdvözlések az év első napján az egész délelőttöt lefoglalták dr. Baltazár Dezső püspök hivatalában. Egymásután jöttek a küldöttségek egyesületek, hivatalok részéről, amelyek a boldog ujesztendő kívánása mellett mind tiszteletüket és ragaszkodásukat tolmácsolták a püspök iránt. A református egyház küldöttségét Márk Endre h. főgondnok vezette s a püspököt, mint fővezért köszöntötte fel, akinek egyénisége és munkássága kell, hogy követésre indítson minden egyháztagot. A Diakonissza Intézet küldöttsége élén Eiden Ella, a Péterfia uccai egyházrész — amelynek vezető lelkésze a püspök — nevében Harsányi Gusztáv nyug. kuriai bíró, a Péterfia uccai egyházrész gondnoka biztosította a püspököt hívei ragaszkodásáról. A HÉV küldöttsége élén Gál Samu vezérigazgató, a postaigazgatóság nevében dr. Nagy Endre postafőigazgató mondtak üdvözlő beszédet. A Nyilastelep küldöttségét Papp Imre vezető lelkész, az Országos Református Lelkészi Egyesület és az Országos Református Presbiteri Szövetséget dr. Csikesz Sándor egyetemi professzor, a Templomegyesület hölgytagjainak küldöttségét Siposs Imre központi lelkész, a városi tanácsot pedig dr. Vásáry István polgármester vezette a püspök elé. Tisztelgett a vallástánító lelkészek debreceni csoportja és országos egyesületük küldöttsége is, majd a Dóczy intézet nevében Koncz Aurélné igazgató mondtott szép beszédet. Hajdúvármegye küldöttsége élén Rásó István alispán tisztelgett, a lelkészi testület nevében pedig Szele György lelkész mondtott üd-

vözlő beszédet. Az államrendőrség küldöttségét Ságy Lajos rendőrfőtanácsos, a Magyar Távirati Irodát pedig Ferenczy Károly igazgató, a tenfelügyelő fel a püspököt. Biztosította az ősi multu tanintézet teljes együttérzéséről és ragaszkodásáról egy püspök egyházi működése, mint közéleti küzdelmei tekintetében.

A püspök a meleg, szeretettel teljes üdvözlésre a következőket mondta:
— Méltóságos Rector Ur! Tisztelt Barátom!

Ujesztendei üdvözlések minden egyes megújulásának alkalmakor fokozódik előttem az üdvözlés alapjával szolgáló szeretet és elismerés értéke; mert hiszen az emberi természetben éppen az gyökerezik, hogy az évek múlása során a szeretet aludni kezdő krátere a fogyó figyelem hamujával vonja be az embert. Lehet, hogy közönséges idők egymásután következése úgy is hozta volna ezt magával. De a mi számunkra rendkívüli, kivételesen nehéz esztendőek egymásutánját hozta az Isten, amikor a gond, baj és veszély ébren tartja egymásra utaltságunkat, egymásért aggódó, egymást segíteni készsége szeretetünket.

Ilyen esztendő volt a tavalyi s még inkább ilyennek ígérkezik a most kezdődő év. Mivel a mi kálvinista egyhá-

Debreceni Független Újság
példányonként vásárolható
25 szelvény és
1 pengő
KOLCSON KÖNYVTARAT

zunknak, mint kiváltképpen való nemzeti egyháznak a sorsa a magyar haza sorsával legszorosabban összefüggésben van, egészen természetes, hogy az államnak úgy belső, mint külső állapota mindjárt a kialakulás időpontjában érezteti hatását a mi egyházunk életében is. Az állam minél jobban eltávolodik attól a puritán egyszerűségtől, elvi és gyakorlati bölcsességtől, mindent körültekintő okosságától, predesztinációs türelemtől és elhatározástól, tudományos és hitbeli intellektualitástól, mindent a nemzeti ideál gyújtópontjába terelő hazafiúi törekvéstől: szóval a konzervatív nemzeti alapra helyezett demokratikus politikától, amely tulajdonságokban és elvekben a mi egyházunk örökletes szelleme folytán nemzetkonzerváló és államfejlesztő történelmi tényezővé igyekezett tenni magát, egyházunk helyzete annál válságosabbá válik. Nekünk nincsen a világon semmi más szervezett, vagy hatalom, amellyel sorsközösségi viszonylatban lennénk, mint a magyar haza.

A mi helyzetünk ennél fogva mindig óramutatója az állam helyzetének. Az alkotmányos szabadságot és a lelkiismereti szabadságot együtt csapdosó üldözések századok során ezért folyt minden támadó és védelmi harc leghevesebben a mi bástyáink körül. Egyházunknak is, hazánkunknak is gondviselészerű szerencséje volt, hogy a végveszélyek tizenkettedik órájának közeledtekor a katolikus egyház hazafias érzésű többsége a maga nemzeti szabadságának és magyar érdekének sors-osztályosát ismerte fel bennünk s a nemzeti géniusz által létrehozott történelmi értékek és a sajátlagos magyar érdekek megoltalmazásában és érvényesítésében testvéri jobbát szorososan fűzte a miénkbe.

Nincsen kétségünk, hogy így lesz ez most is, amikor megint a romlás katasztrófális stádiumába jutott szegény hazánk. A magyar lelkek közötti békeséget és egyezséget átmenetileg lehet az idegen tényezők sok pénzrel és válogatott eszközökkel felszerelt mesterkedésének hazafiatalan érdek szolgálatában megháborítani, de az álorta minden mesterséges játszmáról előbb-utóbb lehall; különösen, ha acélkalapácsütéssel veri le onnan a nagy veszedelmek dübörgő ereje. A veszedelem pedig beállott. A nemzet erkölcsi erőinek megfakulása legelőször mindig az anyagi téren mutatja meg magát. Fájdalom, de úgy van, hogy a nemzet erkölcspolitikai értékét is a tözsdéken gyözik. Kétszeres kötelesség tehát, hogy felteve örködünk mindazoknak az erkölcsi értékeknek az érintetlensége felett, amelyek a magyar politika nagy időiben nagy emberek által képviselve, mint az emberi jogok, népjogok és nemzeti jogok összhangba hozásának eredményei bent erkölcsi tisztaságot és gazdasági jólétet, kinnt pedig megbecsülést és tekintélyt tudnak szerezni Magyarországnak.

A tisztántuli református egyházkerület és a debreceni Kollégium ilyen értékek termelői és konzerválói voltak mindig. Ma ez a hivatásuk fokozott kötelességként néz rájuk, mert ezen a téren a leigázott Erdély történelmi hivatását is nekik kell teljesíteni. Bennünk meg is van az elhatározás, hogy teljesítsük. Teljesítjük olyan tisztán, hiven, határozottan, bátran, feláldozóan, hogy a hazaárulás átértékelő munkája a mi homlokunkon se csinálhasson foltot, mint ahogy nagy elődeink homlokán sem sikerült még a legvakmerőbb hazugságok alkalmazásával sem csinálnia. Üdvözléseket hálásan köszönve testvéri szeretettel kívánok mindnyájatoknak boldog ujesztendőt.

A lelkesen fogadott nagyértékű beszéd után a püspök még hosszasan elbeszélgetett a küldöttség tagjaival.



Szilveszter-est az Angel Királynőben.

TÉGLA és CSERÉP
legelőször kapható TÓTH és SEBESTYÉN Rt. Téglagyártó Rt. Előadó Hatvan u. 13. III. e. Telefon 610

Hüttl professzor Sátoralja-ujhelyen betegen fekszik

Hüttl Tivadar professzor, a sebészeti kli- nika európai híru vezetője Sátoralja-ujhelyen megbetegedett. A professzor lábát felsebezte a cipője, a seb elmergesedett és kisebbfajta komplikációk következtek be. A sátoralja-ujhelyi kórházban, amelynek főorvosa, Köntzey Ernő dr., Hüttl professzor nagyhiru tanítványa, azonnal ápolás alá vették a professzort. Amint értesülünk a fertőzés lokalizálódott és Hüttl professzor nagyszámu tisztelőinek és híveinek örömeire nem sokára elhagyja a betegágyat.

Öngyilkossági kísérlet a templomban

Szeged, január 2. Újév napján a kora délutáni órákban egy 16 éves urileány a Fogadalmi templomban öngyilkosságot akart elkövetni. Elő is vette a töltött revolvert. A leány azonban olyan izgatott volt, hogy miközben a revolvert fejéhez emelte, a fegyver a kezében elsült. Szerencsére a golyó senkiben sem tett kárt. A leány izalmában elájult s a mentőknek kellett elszállítaniok.

Megyei városok tisztujtása

Két hajduvárosban, Hajdusoboszlón és Hajduböszörményben tudvaleg már megvolt az általános tisztujtás, még pedig mindkét helyen igen izgalmas választás keretében.

A másik két hajduvárosban, Hajdunánáson és Hajdudházban ennek a hétnek végén szünetelt meg a tisztujtás, az általános tisztujtást, ez azonban közbejött akadályok folytán mindkét városban későbbre toldott el.

A tisztujtó szék napja ilyenformán Hajdudházban január 7, Hajdunánáson pedig január 8. Mindkét megyei városban igen nagy érdeklődés nyilvánul meg az általános tisztujtás iránt.

A fürdőben agyonlőtte magát egy budapesti kávéháztulajdonos

Budapest, január 2.

Ma délután félháromkor a Kazinczy uccai fürdőben szívenlőtte magát a fürdő egyik vendége, egy 35 év körül lévő. A revolverdörrenésre a kabinhoz sietett a fürdő személyzete, betörték az ajtót, de az ismeretlen férfit már holtan találták.

Rendőri bizottság szállt ki a fürdőbe. A bizottság tagjai átvizsgálták az életunt férfi ruházatát, de zsebeiben mindössze csak egy névjegyet találtak, amelyen ez a név áll: Katona Klein Kálmán.

Sem foglalkozását, sem lakását nem sikerült eddig megállapítani. Holttestét a törvényszéki orvostani intézetbe szállították.

Délután a rendőrség megállapította, hogy az öngyilkos Katona Freund Kálmán, az Erzsébet körút 44. szám alatt lévő Kör-kávéház fiatal tulajdonosa.

Kéménytüz a Zsák uccán. A tüzoltók- nak csütörtökön délután jelentették, hogy a Zsák uca 7. számú háznál tetőtűz van. A készültség autóval kirohant, de munkája nem akadt, mert nem tetőtűz volt, csak egy kéménytüz.



Csikorgó hidegben gyakran kelletnél jobban fűtik a lakást. Ha ilyenkor a szabad- ba jövünk, a hirtelen változó hőmérséklet gyakran okoz meghűlést.

Köhögés és erős nátha jelen- keznek csakhamar. Néhány

Aspirin-Tabletta megelőzi a komolyabb bajokat - Utasítson vissza pót zereket és követeljen mindig eredeti csomagolást, a

Bayer-kezeléssel. Bayer-kezeléssel. Bayer-kezeléssel.



GYERE VELEM AZ ANGOLBA

PARACELSUS-T IMA

Paracelsus sör frissen csapolva Angol Királynő- ben, Németh Lajosnál Csapó ueca 8. sz. alatt és a Gambri- nusban.

Nyolc interpelláció hangzott el Debrecen város közgyűlésén a délután folyamán

Panaszok a külsőségi utak és gyalogjárók állapota miatt — Karácsonyi segélyt kapnak a nyugdíjasok és kegydíjasok — Vita a szak- szervezetekről — A délutáni közgyűlés

Debrecen város törvényhatósági bizottsága a mult év utolsó napján megkezdett és csüt- tön reggel folytatott közgyűlését délelőtt sem tudta bejelezni, mert amint azt más helyen megírtuk, az egész délelőtt a bizottsági tagsá- gokra történt szavazásokkal telt el s így a közgyűlést a déli órákban meg kellett szakí- tani s azt délután folytatni. Még így is este fél kilencig tartott a tanácskozás, aminek oka az volt, hogy egész sereg interpelláció került napirendre.

A délutáni folytatolagos közgyűlést 4 óra- kor nyitotta meg dr. Hadházy Zsigmond főis- pán.

11,000 PENGŐ KISEGÍTŐ ALKALMAZOTTAK DIJAZÁSÁRA.

A közgyűlés 11,000 pengő póthitel engedé- lyezett az adóhivatali kisegítő alkalmazottak további alkalmazására, erre a félészendőre.

ROSSZAK AZ UTAK ÉS GYALOG- JÁRÓK A KÜLSŐSÉGEKEN.

Zöld József főjegyző terjesztette elő az 1929. évi burkolatozási munkálatra 320.000 pengő függő kölcsön felvételére vonatkozó ja- vaslatot, előadva, hogy a közgyűlés elhatá- rozta, hogy ennek a programnak a keretében a Wesselényi teret, a Budai Ézsaiás uccát, a Bánk uccát, a Széchenyi uca elejét és a Hal- közt burkolattja ki.

A 320.000 pengőt végeredményben törlesz- tétes kölcsönből fedezik, addig is függő kölcsönről való gondoskodásra utasította a közgyűlés a tanácsot.

A helyi pénzüzetek a Nemzeti Bank minden- kori kamatlábján felül 2 százalékkal hajlandók a kölcsönt vállalni. A javaslat az volt, hogy a függő kölcsönt így vegyék igénybe, legfeljebb 1931. június 30-ig.

Labancz András kifogásolta, hogy a burkola- tozás tempója nagyon lassu.

a külvárosokban térdig járnak a sárban.

Az utakat ott kell megépíteni, ahol a legna- gyobb szükség van rájuk, higiénikus, közfor- galmi és közrendészeti szempontból. Ezeket a szempontokat azonban eddig nem igen vették figyelembe. Itt van a Piac ueca; ott az aszfalt mellett van egy kis sáv, amit tavasszal begyepesítenek és a rendőr felírja, aki rálep.

Felkiáltások: Nagyon helyes!

Labancz András: A fák miatt van, jó. De Budapestben másképp csinálják ezt: rácesal. (He- lyeslés.)

A külsőségen 60 centiméteres kis gya- logjárót csinálnak, amiről nem lehet meg- állapítani, hogy gyalogjáró-e vagy kerék- párut.

A burkolat hepe-hupás, más burkolatnemmél jobban meg lehetett volna csinálni. Szóvateszi a Hajnal ueca burkolatlanságát, ami tarthatat- lan állapot, hiszen ott piac van és munkások százai járnak a munkába.

Filep Endre a Nyilastelepre hívja fel a figyelmet. A Vámosperces-, Létai ut, az egyik fő közlekedési útvonal a körülményekhez ké- pest elég jó állapotban van, a Huszár Gál uc- cán azonban majdnem lehetetlen a közlekedés. Csak olyan állapotot kér, hogy az uton 6-8 mázsa terhet el lehessen vinni. Abban igazat ad Labancznak, hogy

a koskeny gyalogjárók nem jók.

Felhívja a figyelmet a Szabó Kálmán ueca és a Márton Kálmán ueca burkolására, végül kéri, hogy a vámsorompókat helyezték ki. (Helyes- lés.)

Papp Gyula a Hajnal ueca rendezésével ka- pcsolatosan felhívja a figyelmet a görög kato- likus templom környékére, mert ott most va- lóságilag ázsiai állapotok vannak. (Általános hejjeslés.)

Török Gábor azt hangoztatja, hogy a for- galom sokkal nagyobb azokon a helyeken, ahol másfél méteres. Megtörtént, hogy folyóho- mokba felépítettek 60 centiméteres járdát, a szintje egy méteres és a járda 60 centiméter.

Nyáron a homok kiszalad alóla, élelmes emberek pedig elviszik a járdát.

Ezek a járdák predestinálva vannak arra, hogy illetékes körök pártfogásukba vegyék őket. (Óriási derültség.) A tört köves járdá- kon nem lehet járni, mert tönkretesz a cipőt.

Hadházy Zsigmond főispán: Ez az előadás nagyon tanulságos, de nem tartozik a tárgyhöz.

Török Gábor: Ha burkolnak, akkor jól bur- koljanak.

A közgyűlés ezután elfogadta a javaslatot.

A KÖZUTI KÖLTSÉGVETÉS.

Balla Bertalan dr. tanácsnok terjesztette elő a kereskedelmi miniszter leiratát a közuti költségleírászat tárgyában. A miniszter illetékes- séget az utmesterek és utkaparók illetményét azzal, hogy az nem lehet több, mint az álla- miaké, továbbá azt kívánta, hogy egy kettős utkaparóház helyett utburkolást végezzenek. A javaslat az, hogy az utmesterek és utkaparók illetményeit tartsák meg, mert az kormányha- tóságilag jóváhagyott közgyűlési határozaton alapul, az utkaparóház helyett pedig a Szováti utat és a Diószegi utat építsék tovább.

Fényes Jenő dr. hozzászólása után a javas- latot elfogadták.

KARÁCSONYI SEGÉLY A NYUG- DIJASOKNAK, KEGYDIJASOKNAK

Egyhangulag elfogadták azt a javaslatot is, hogy a nyugdíjasok, kegydíjasok és ezek öz- vegei és árvái számára — ezek kérésére — törzsnegyedük 50 százalékát karácsonyi se- gélyként adják meg, 22,000 pengő póthitel en- gedélyezésével.

KIÉPÍTIK A KISHEGYESI UTAT.

Borsos József tb. tanácsnok terjesztette elő azt a javaslatot, hogy a makadám utak karba- helyezésére előírt összegét teljes egészében a Kishegyesi ut kiépítésére fordítsák.

Aced Géza azt kívánja, hogy kiöntéses ma- kadámot alkalmazzanak.

Vásáry István dr. polgármester: Már vállal- tha is van adva.

A javaslatot elfogadták.

EGY ÖNÁLLÓ INDITVÁNY.

A tárgysorozat ezzel kimerült és áttértek az önálló indítványokra.

Egy önálló indítvány érkezett be, a Gom- bossy Zoltáné, amely azt indítványozza, hogy a közgyűlés írjon fel a népjóléti minis- terhez a Társadalombiztosító Intézet önkör- mányzati szerveinek mennél előbb való meg- alakítása érdekében.

A közgyűlés túlyomó többsége elfogadta az indítványt.

AZ INTERPELLÁCIÓK.

Az interpellációkra tértek át ezután.

Az első interpelláló Török Gábor volt, aki a választási kampány alatt a Debrecen című lapban megjelent cikkel foglalkozik. Rá- mutat arra, hogy az utóállamok részéről, amelyek kifosztottak bennünket többször fel-

URÁNIA

AZ UCCA ANGYALA

JANET GAYNOR-a SZEBB, JOBB, ÉRDEKESEBB MEG A „NÉGY ÖRDÖG” JANETJÉNÉL IS.

Csak három napig játszhatjuk a képet, ajánljuk, hogy idejében váltson, vagy ren- deljen jegyet.

MÁSİK SLÁGER: UFA VIGJÁTEK,

FŐSZEREPLŐJE: LILIAN HARVEY. PREMIER MA!

ajánlották a jószomszédságot, ennek azonban előfeltételei vannak.

Rásó Sándor: Adják vissza határainkat! Török Gábor: Igaz, ugy van, adják vissza az integer Magyarországot! Volt egy válaszási hadjárat ezelőtt két hónappal, amikor a Debrecen című lap minket rovt multuaknak, Debrecen társadalmá szennyének nevezett, akik nem vagyunk méltók erre a helyre. (Ő bizonyára méltónak tartaná magát.) Mi bes- esületben, tisztességen toronymagasan állunk az ilyen emberek felett, akik képesek éket verni a társadalmi rétegek között. Én voltam a törvényesek előtt, az engem felmentett. Vi- szont tudnék itt olyan urakat megnevezni a közgyűlésben, akik ilyen vörös gombbal jár- tak. (Általános zaj és mozgás, nagy helyeslés a szociáldemokratáknál.) Hosszan tarthatna ez...

Hadházy Zsigmond dr. főispán: Hosszan nem, csak 15 percig. (Derültség.)

Török Gábor: Volt az egységspárti liszt- tán egy ember, aki annak idején 5400 koronát kínált szerencsétlen embereknek és ez egyik főoka volt, hogy belevittek bennünket a sze- rencsétlen helyzetbe. (Nagy zaj.)

Felkiáltások: Ki az? Neveket!

Török Gábor: Révi Nándor ur volt!

Hadházy Zsigmond dr. főispán: Távolve- vöket ne tessék sértegetni.

Török Gábor: Ez nem sértés, ez igazság. Nem az volt a baj, hogy mik voltunk, hanem az, hogy mik vagyunk most. Ha beléptem volna az egységspártba, jó fiu lettem volna. (Nagy zaj minden oldalon, tiltakozás az egy- ségspárt jobboldalán.)

Hegymegi Kiss Pál (a jobboldal felé): Várjuk a legközelebbi kormányfőtanácsosi ki- nevezést!

Bakóczy Gábor: Az volt a baj, hogy itt volt a szomszéd szobában, amikor engem el- hurcolt 12 pribék!

Fényes Jenő dr.: Maga hallgasson! Maga a Nemzeti Tanács tagja volt!

Török Gábor állandó nagy zajban hivat- kozik arra, hogy ilyen körülmények között nem lehet megteremteni azt a békés együtt- munkálkodást, amit dr. Sz. Kun Béla hangoz- tatott. Készítettek egy cikket, amiben engem vörös bitagnak, vörös akasztófáralónak ne- veztek. Ezek voltak a legenyhébbek. Ennek a megjelenését megakadályozták, kérdi, miért nem akadályozták meg ennek a cikknek a megjelenését is. Nem igaz, hogy a Debrecen által felsorolt kilenc ember tagja volt a di- rektóriumnak, mert annak csak három tagja volt. Felsorolták Gyáni Józsefet, aki jóra- való munkás, soha kommunista nem volt.

Felkiáltások a szociáldemokratáknál: Hazugság, hogy direktórium tag volt! Soha a légynek sem véteit!

Török Gábor: Erre a fiát elbocsátották a dandárparancsnokságtól, ahol az irodában dolgozott, azzal az indoklással, hogy megbizha- tatlan, rovtmultu, államelles egyénnel érintkezik.

Felkiáltások a szociáldemokratáknál: Az apjával! Nem szegyenlik magukat?

Török Gábor: Ugyanaz történt Kiss István dinokkal is. Két családnak kellett tehát tönk- remenni a hazug cikk miatt. Ha ez a két em- ber visszanyeri az állását, holdog lesznek. (Le- teszi a főispán asztalára a két elbocsátó leve- let.)

Vásáry István dr. polgármester: Nincs olyan törvényes intézkedés, amelynek értel- mében a sajtótermékek előzetes bemutatási kötelezettség alá esnek különösen pedig a

közigazgatási hatóságnak. Nem vagyok kapható arra, hogy előzetes sajtócenzurát gyakoroljak, amikor ez törvényesen szabályozva nincs, annyival kevésbé, mert ha az volna a kérdés, hogy ebben törvényhozási intézkedés történjék, nem haboznék kijelenteni, hogy a legelősebben ellene foglalkozást (Helyeslés). Nekem nem áll módomban semmiféle cikket, ami a napisajtóban megjelenésre van szánva, felülvizsgálni, még kevésbé a meg nem jelenésére intézkedni. Ha valami olyanról értesülök, ami nem hatásköröm, de a közönség részvélyesnek tartom, a béke érdekében szívesen közbejövök, de engemet a törvény alapján meg nem illető jogot nem gyakorolok.

Török Gábor válaszulni kívánt, de dr. Hadházy Zsigmond főispán kijelentette, hogy erre nincsen joga. A többség a polgármester választását tudomásul vette.

A MUNKANÉLKÜLIEKÉRT.

Török Gábor második interpellációját a munkanélküliség ügyében terjesztette elő, kérdezve, hogy mit szándékozik tenni a polgármester a munkanélküliek és családtagjaik támogatására és arra, hogy a kora tavasszal munkakalkulációkat teremtessenek. Az interpelláció megokolásában hangoztatta, hogy más vidéki városok meszemenő intézkedéseket tettek a munkanélküliség leküzdésére. Debrecen is tett intézkedéseket. A polgármester alakított egy bizottságot ebből a célból, a munkanélküliség azonban veszedelmét jelent a társadalomra nézve is. Helyesli, hogy a tisztviselőknél karácsonyi segélyt adjak, de ez még inkább kellene a munkanélkülieknek. Ne bizottságokat alakítsunk, hanem segítsünk a munkanélkülieknek. Az erdei munkánál 60-70 fillért keresnek és tönkremegy a ruhájuk és cipőjük. Ő kiment és talált olyan embert is, aki csaknem teljesen meztelenül dolgozott. Ezek az emberek feltétlenül segíteni kell közmunkával, mint a kincseshegyi, hiszen minden munkanélküli boldog, aki ott dolgozhat. Rámutatott arra, hogy a Vidoni-gyárban 40 nem idevaló munkás dolgozik, holott Debrecenben nagyszámmal vannak munkanélküli husipari munkások. A felesleget kérem Önöktől a munkanélküliek számára. (Gúnyos derűltetés az egységspárt jobboldalán.) Igenis, van felesleg, csak nem kell letagadni.

Vásáry István dr. polgármester: Nem tartja megengedhetőnek, hogy ezt a kérdést különböző célok szolgálatába állítsák. Rámutat arra, hogy a munkanélküliség ügyében fáradt Budapesten hétfőn és kedden, amikor a munkanélküliek felvonultak; hazaérkezvén, másnap már össze is ült a bizottság és ott meghallgatták az interpellálót is. Ott azt mondtam, hogy meg fogja kapni mindenki a megélhetéséhez szükséges minimumot, becsület és jószándék munkája után. Nem mondom, hogy esetleg nem tévedhettünk egyes dolgokban, de ilyen tenorban nem lehet idehozni ezt a kérdést. Az én szívem sem szörösebb, mint a bizottsági tag uré, de nem is annyira elfogult. Statisztikai adatokat sorol fel, amelyekből kiderül, hogy a Guthon 33 ember napi 2,92 fillért, 9 ember 1,62 fillért, 12 ember röze nélkül napi 97 fillért keresett. A Nagyerdőn 3 ember a tuskózáznál szorgalmas, jó munkával napi 4 pengőt keresett, 10 ember szorgalom nélkül napi 60 fillért. A mindennapi munka nélkül való megélhetést nem vagyok hajlandó elősegíteni. (Taps az egységspártan.) Ha nem elég a megélhetéshez a keresett összeg, kipótolják.

Török Gábor: Gyönyörűen pótolják! Még a gallyat sem veszik meg tőlük!



Készül az ajándék az olasz trónörökös és a belga királyi hercegnő esküvőjére. — Az egyik római iparművészeti iskolában készül ez a remek terítő.

Vásáry István dr. polgármester: Amennyiben megállapítható, hogy szorgalmas munkával sem tudják megkeresni a minimumot, hajlandó vagyok további emelésre. De rendkívüli segélyre nem. Akik állapotuk miatt nem tudják végezni a munkát, valamint az anyák és gyermekek segélyben részesülnek. Ami a közmunkákat illeti, megmondottuk már annak idején, hogy a városháza építésén kívül nem lehet nagyobb munkára számítani. (Közbeszólások a 'szociáldemokrata pártan'. Arról nem nem tehetek, hogy a debreceni építőipari munkások 20 százalékkal magasabban dolgoznak, mint másutt.)

Török Gábor: Szóval, menjünk mindig csak lejjebb!

Vásáry István dr. polgármester: Volna még a vásárcsarnok, de ezt pénzügyi okok miatt nem lehet felépíteni. Az intézkedéseket megtettük nagyon jó időben, nem rajtam mult, hogy nem lehetett végrehajtani. Amikor a Téglavető megváltási árát befizetik, tiz kerteségi utcát burkolunk ebből az összegből. Azt az összeget, ami a kórház építéséből befolyik, szociális intézmények építésére fordítjuk. A köztemetői építkezést is megindítjuk, mivelhét a parcellázásból a pénz befolyik. Utépítésre, városi épületek karbantartására, belső és külső utjavításra 800.000 pengő van előirányozva. Én mást nem tehetek, mint sürgetem ezeket a jóváhagyásokat.

AZ ÜGYRENDHEZ.

Hegymegi Kiss Pál az ügyrendhez szólva kifogásolja, hogy a főispán az előbb nem engedte meg Török Gábornak a polgármester válaszára való válaszolását. Az interpelláció joga a legkardinálisabb jog, épen ezért lehetetlen, hogy az interpellálót a válasza vonatkozásban ne tehesen indítványt. Ez folyik a törvény szelleméből, de benne van abban az ügyrendben is, amit ez a közgyűlés elfogadott.

Hadházy Zsigmond dr. főispán: Nézetem szerint helyesen hoztuk meg így a szabályrendeletet, de ebben az van, hogy csak a kormányhatósági jóváhagyás után lép életbe. Ha a közgyűlés kimondja, hogy már most életbe lép, akkor már így alkalmazza. Felteszi tehát a kérdést, hogy a közgyűlés kívánja-e ezt.

Balog István (az egységspárt jobboldala felől): Ne álljunk fel!

Rásó Sándor dr.: Hogyne állnánk fel! Pontos dolog ez, akárkiről is szól!

A közgyűlés többsége el is határozta az azonnali életbeléptetést és így

Török Gábor azt kérte, hogy a polgármester választását tüzzék napirendre, a közgyűlés azonban elfogadta a polgármester választását.

INTERPELLÁCIÓ A VILLAMOSVASUTI ALKALMAZOTTAK FIZETÉSÉRŐL.

Nagy Lajos a villamosvasutak alkalmazottainak kevés fizetéséről terjesztett elő interpellációt. Kevés a villamosvasutak alkalmazottainak fizetése, 10-11 órát dolgoznak naponta, betegségi szálalékuk nagyon magas. Debrecen, mint igazgatósági tag, az alkalmazottak javára érvényesítse befolyását.

Dr. Vásáry István polgármester kifejtette, hogy ebbe a kérdésbe a városnak beleszólási joga nincs.

A választ a közgyűlés tudomásul vette.

A MUNKÁSSZAKSZERVEZETEK.

Labancz András a szakszervezetek működése tárgyában interpellál.

A kormány is elismerte a szakszervezetek szociális és népművelő érdemeit, miért tüntette fel hát úgy a polgármester a munkásküldöttség előtt, hogy azok többet is tehetnének s keveset tesznek a munkások érdekében. Elmondja a szakszervezetek keletkezésének indokait, közbeszólások özőne közben beszél a nyugateurópai szakszervezetek jelentőségéről.

— Szomorú! Oroszországban is így van!

Dr. Nagy István: Forradalmakat csinálnak.

A szocialista oldalról: Együtt jártunk gyűlésekre. Szakszervezeti titkárnak készült. Ilyen vörös gombja volt.

Labancz András: Nagy embereket ad az államoknak a szakszervezeti nevelés.

Dr. Rásó Sándor: De Angliában.

Dr. Nagy István: Nagy rombolókat.

Labancz András: Senki sem tud rájuk diffamálót mondani...

Dr. Rásó Sándor: Mert angolok.

Dr. Nagy István: Hát a Jakabfillérek?

Labancz András folyékonyan, értelmesen beszél a szakszervezetek érdemeiről, noha állandó közbeszólásokkal zavarják, mint:

— Pfüj, le vele! Eljén a propagandaiskola!

Török Gábor: Mi lett volna önökkel 1918 őszén, ha nem lett volna szakszervezet.

A közbeszólások vihara zudul fel erre: Nem lett volna forradalom, összeomlás! Gyilkoltak! Raboltak!

Labancz András részletezi, hogy mit fizet és mit kap egy nyomdászszervezeti tag betegség esetén.

Dr. Rásó Sándor: Mindjárt ráfizetnek már az urak! Vigyázzanak. Hát a titkár fizetése honnan kerül elő?

Török Gábor: Iratkozzék be, majd megmondom.

Labancz András: Kár a türelmetlenségért. Mi csak azt akarjuk megmagyarázni, hogy mit csinálnak a szakszervezetek, milyen érdemeik vannak. Az csak nem lealacsonyító, hogy a szakszervezetek tagjai ivás helyett könyvet olvasnak. A szakszervezetek mint kulturális intézmények is megérdemlik a tekintetbe vételt: a polgármester ur kijelentése hát nagyon sért, bánt bennünket. Milyen érzülettel tette ezt a polgármester ur?

Dr. Vásáry István: Hálás vagyok a bizottsági tag urnak, hogy ilyen higgadt és értelmes előadásban ismertette a szakszervezetek genezisét. Az urak a szabadság emberei, miért interpellálnak hát meg valakit egy véleményeltérés miatt? Egyéni véleményemért, magáncselekményeimért nem tartozom magyarázattal. Két vége van minden botnak...

Török Gábor: Mi kapunk ki az egyik végél.

Dr. Vásáry István: Miért nem méltóztott elmondani azt, amit azok a szervezetlen munkások, akik nálam jártak. Nem ismerek olyan szakszervezetet, amely népiskolát tartana fenn, ilyen célokra a szakszervezeti járuléknak hatodrészt sem fizeti a munkás. Majd a hasonló mértékben adóznak a közösség céljaira, akkor beszélhetünk. (Nagy taps.) De mérjük össze, hatszor annyit ad-e a szakszervezet, mint amennyit a társadalom, ez a közösség vissza a munkásoknak? Engedjék meg, nekem is legyen egyéni véleményem. (Nagy taps és éljenzés.)

Labancz András: A szakszervezetek nem politikai testületek.

A közbeszólások vihara: Nemzetközi testületek! Félrevezetők. Haza akarják hozni Kun Bélát.

Labancz András: A munkások minden erejüket, kincsüket odaadják a társadalom javára.

Vagyonunk nincs is. Nem volt olyan egyéni véleménynyilvánításnak helye, a mi polgármesterünk is a polgármester ur! A munkásságot is értékelni kell.

Dr. Vásáry István: Ez ellen az inszinuáció ellen tiltakozom.

Több közbeszólás: Nem vagyunk benn a kisgyűlésben!

Dr. Vásáry István polgármester: Amíg nem értesülnek a dolgok minden fázisáról, nem vagyok hajlandó elfogadni semmiféle megrovást. (Altalános taps.)

A MUNKASBIZTOSÍTÓ ELLEN.

Gombossy Zoltán: A munkásbiztosító ügyében interpellál. Az intézetben bürokratikus szellem van, a befektetett pénzek hovatartozásáról nincs ellenőrzés. Gyűlést akartak ebben az ügyben összehívni s a plakát terjesztését nem engedélyezte a polgármester azzal, hogy a gyűlés célja hangulateltetés. Holott nem az, mert amikor táppézt tekintetében olyan mostohán bánik a pénztár a betegekkel, a Tiszántúli Hírlap RT 24.000 pengő járulékal adós, amit pedig az alkalmazottak befizettek legalább is részben. A munkásbiztosító segélypolitikája példátlan, nyílt tuberkulotikusokat dolgozni küldenek. Az orvosok későn érkeznek be. Eseteket hoz fel a pénztár ellen.

Dr. Hadházy Zsigmond főispán: Méltóztatásuk vigyázzni, mert a törvényhatósági tagsági megbízás nem ad immunitást.

Gombossy Zoltán: Hason oda a polgármester ur, hogy a népjóléti miniszter a debreceni pénztárnál uralkodó állapotok megváltoztatására adjon utasítást.

Dr. Vásáry István: Nekem ezekről a dolgokról halvány fogalmam sincs, ezekkel a panaszokkal oda kell menni, ahol jog van a felülvizsgálatra. Ebben a kérdésben mi nem tárgyalhatunk.

GYERMEKJÁTSZÓTEREK.

Hartl Sándor a gyermekjátsszóter ügyében interpellál, de megnyugszik, amikor megtudja, hogy a tér létesül, ha az Arpád téren kissé megbokrosodnak az elültetett fák.

A KÖVEZETVAMFIZETÉS.

Lévai Imre tampa hangon, hosszadalmasan s száz közbeszólástól zavartatva interpellál a fiakkerek, fuvarosok ingyenes sorompóatlépése ügyében. A polgármester válasza után, hogy már ezeket a dolgokat sokszor letárgyalta a közgyűlés s a sorompón túl lakó fuvarosoknak napi kétszeri ingyenes sorompóatlépési joga van, Lévai ismét beszélni kezd. Beszède azonban humorba fullad, amikor kijelenti:

— Még a sorompó kihelyezésére nem kaptam választ, igaz, hogy ezt nem is kérdeztem.

EGY INTERPELLÁCIÓ, AMELYRE A JÖVŐ KÖZGYŰLÉSEN VALASZOLNAK.

Altalános türelmetlenségbe fullad Gombossy Zoltán interpellációja a DHV egyetemi utszakasza jegyárának tárgyában, melyre a polgármester a jövő közgyűlésen ad választ. A közgyűlés este fél 9 órakor ért véget.

RADIO

PÉNTEK, JANUÁR 3.

Budapest. 9.15: Eugen Stepat orosz balalajka-zenekarának hangversenye. 12.05: Hangverseny. Közreműködik Jámbor Agnes (zongora) és Jámbor Böske (hegedű). 3.45: Fulton-rendszertű képátvitel. 4.15: Csitáry Béláné előadása: Karácsony nyáron. 4.45: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek. 5.10: Dr. Szöllőssy Alfréd min. titkár, az Allami Gépkocsivezető Tanfolyam előadója előadása: A jó gépkocsivezető. 5.40: A Mándits-szalonzenekar hangversenye. 7: Möricz Zsigmond előadása. 7.30: Békeffy László vidám estje. Közreműködnek: Békeffy László, László Miklós és Kürthy Sári. 8.30: Kalliwoda Olga hangversenye. Zongorán kísér Polgár Tibor. 9: Másfélóra könnyűzene (zenekari hangverseny). Közreműködik: Weygand Tibor (ének). Vezényel: Polgár Tibor karnagy. Utána kb. 10.30: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd: Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye a Spolarich-kávéházban.

Külföld.

Bécs. 11: Kz. 3.30: Z. 4.30: Régi dalok. 7.30: Opera. Utána: Z. Berlin. 4.30: Z. 5.30: Z. 7: Alpisi dalok. 8: Hg. Kölnből. 8.56: Hg. 9.15: Derüs zene. Brünn. 11.30: G. 12.30: Z. 7: Z. Daventry. 4: Z. 5: Dalok. 5.30: Tz. 7: Kz. 9: Kz. 10: Z. 11.15: Tz. Frankfurt. 4: Hg. 9: Hg. Hamburg. 4.15: Kz. 5.55: Z. 8: E. Kassa. 12.05: Z. 5.20: G. 7.05: A Hajótörött című monológ magyarul. 8: Z. 9.05: Z. London. 4: Dalok. 5: Tz. 5.30: Kz. 7.45: Hg. 8.45: Hg. 9: Hg. 11.50: Tz. Milánó. 5: Z. 8.30: Hg. 11.30: Kz.

Uj kedvezmény vendégeinknek

Ezen lap előfizetőinek megelégedésére nyújtott

20% kedvezményt szobaárainkból

10% kedvezményt olcsó éttermi árainkból (menü kivételével), módunkban van az UJSAG kiadói hivatalával létesített megállapodás alapján kibővíteni a

Magyar kir. Operaház Nemzeti Színház Kamara Színház

előadásaira szóló mérsékelt árú jegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük szoba és színhájjegy rendelését két három nappal előbb velünk közölni.

Park Szálloda Budapest,

Magyarban a Keleti pályaudvar érkezési oldalán. (Nincsen kocciköltsége)



Miss Európa mint asszony. Simon Böske férjével Brammer Pállal az esküvő után Velencébe érkezett.

Ezer pengő értékű ruhaneműt loptak az Erős Lajos uccán

A debreceni rendőrségen jelentették, hogy az Erős Lajos ucca 6. számú házban betörők jártak az ünnepén és a ruhaszekrényekből ezer pengő értékű ruhát vittek el. A károsult Spopper János feljelentése alapján megindult az erélyes nyomozás a vakmerő betörők kézrekerítésére. A Székely detektívcsoporthoz tagjai rövidesen elfogják a betörés tetteseit.

A debreceni ügyészségre hoztak egy artistát, aki részegen, mindig a legnagyobb urat szidalmazza

A debreceni ügyészségre behozták Rakamazról a csendőrök Mészner Károly artistát, aki Rakamazon előadást tartott és a bevétel egy részéből hangos mulatózást rendezett az egyik korcsmában. Alaposan leitta magát és nagy fölkedvén szidalmazta a kormányzót. A csendőrök akiknek fülebe jutott a dolog, elfogták és kihallgatásra vitték. Az artista félig részegen azt adta elő mentéségre, hogy ő már bejárta az egész világot és megszokta, hogy részegen mindig a legnagyobb urat szidálja. Spanyolországban Primo di Riverát, Olaszországban Mussolinit, Franciaországban az elnököt és most, hogy hazakerült, lát a kormányzót, mint a legnagyobb urat, anélkül, hogy személye iránt haragot éreznék. Dr. Csáky János vizsgálóbíróeszed a furesa szokású artistát kormányzósértés miatt letartóztatta.

Elgázolt a vonat egy debreceni szobafestőt

Szerdára virradóra a nyíregyházi személyvonat a vámospécsi átjárónál elgázolta Pražánszky Lajos 46 éves debreceni szobafestősegédét. A mozdony kerekéi nem csavarták maguk alá a szobafestő testét, hanem kidobták a vágányok menőlévő mélyedésébe. Ott találták meg az eszméletlen embert. A mentők részcsítették első segélyben és kiszállították a klinikára, ahol megállapították, hogy belső sérüléseket szenvedett és hat oldalbordája eltört. Az állapota életveszélyes. Kihallgatni még nem tudták és így nem állapítható meg, hogy szerencsétlenség vagy öngyilkossági kísérlet történt.

Debreceni Izraelita Hitközség, 9—1930.

HIRDETÉS.

Értesítjük a hitközség összes tagjait, hogy az Adókievítő Bizottság elkészült az 1930. évre szóló adóbevallásokról. A közgyűlés az 1930. évre megállapított adókulcsot jóváhagyta.

Ehez képest és az alapszabályok 43., illetve 44. §§. alapján közhírré tesszük, hogy az adóajztromok a hitközség hivatalában, József királyi herceg ucca 26. sz. I. emelet alatt közszemlére tették, továbbá, hogy mindazok a hitközségi tagok, kiknek adójában változás állott be, külön értesítést kapnak az 1930. évre szóló adójuk megállapításáról. A megállapítás ellen e hó 13-ig az adófelszólamlási bizottsághoz lehet felelkezni.

Debrecen, 1930 január 2.

Debreceni Izraelita Hitközség Pénz- és Gazdasági Ügyosztálya.



Szilveszter éjszaka. A színészek asztala az Arany Bikában.

A külsővásártéren véres uccai harcot vívtak a napszámosok

Szilveszter éjszakáján a Külsővásártér 2. szám alatt levő korcsmában több napszámos összegyűlt, hogy átmulassa az éjszakát. A korcsma ivójában mulatoztak órákig és amikor már fejükbe szállt a sok alkohol, veszekedni kezdtek és durva verekedés kezdődött. A korcsmáros nem engedte meg, hogy tönkre tegyék a berendezését és kizavarta a garázda napszámosokat az uccára. A napszámosok kimentek az uccára és ott folytatták tovább a verekedést. Előszedték a téglákat

az uccáról és azzal verték egymást. Előkerültek a rendőrök és végét vetették a szilaj verekedésnek. Az uccán csak egy napszámos feküdt véresen: Kun József, akinek koponyáját törte be egy téglával. A többiek kisebb sérüléseket szenvedtek. Kunt a mentők kivitték a klinikára. A verekedés többi résztvevője: Lovas Károly, Dudás Ferenc, Török Antal, Szilágyi Sándor és Zakariás József a rendőrség fogdája került. Az eljárás megindult ellenük.

Négy irányban kell szolgálni az integritás gondolatát, mondta dr. Hegymegi Kiss Pál Ujévi üdvözlések a Függetlenségi Körben

Szerdán délelőtt 11 órakor a Független Polgári Párt elnöki tanácsa Kertész János elnöklété alatt népes értekezletre jött össze a Függetlenségi Kör helyiségeiben, ahol ez alkalommal nemcsak a debreceni Független Polgári Párt és a Függetlenségi Kör tagjai, hanem igen sokan vendégek is megjelentek, hogy újévi üdvözlés és kelles ünneplésben részesítsék dr. Hegymegi Kiss Pál országgyűlési képviselőt, a párt kiváló vezetőjét. A Párt és a Kör nevében Kertész János, Deák István, Harsányi Imre és dr. Gábor Jenő üdvözölték a képviselőt őszinte ragaszkodásuknak és szeretetüknek adva kifejezést egyben kérték, hogy a haza, a város és a párt javáért tovább is a régi lelkesedéssel folytassa áldásos működését és eredményes tevékenységét.

Hegymegi Kiss Pál meghatóan hallgatta az üdvözlést, amelyet megköszönt, mindenkinek boldog újévi kívánást és egyben kijelentette, hogy felhasználja az alkalmat, hogy rövid visszafüggelést tessen az elmúlt év eseményeire és néhány szóval megemlékezzék a jövő év feladatairól is.

A múlt év reánk nézve — mondta többek közt beszédében Hegymegi Kiss Pál képviselő — nagyon kemény volt. Roményünk nem teljesedtek, sebetek kaptunk csak. De ezek dacára mindnyájan együtt vagyunk és ha valaki ki is maradt közülünk, az bizonyára nem volt az a jó mag, amely a haza jövője javára értékes kalószot hozhatott.

Magam is sebetek kaptam, támadtak de

a mostani együttlétünk is bizonyítja, hogy ezeken a támadásoknak semmiféle maradandó hatása nem volt. Másrészt meg Friedrich képviselőtársam interpellációja után felmentve érzem magam a támadásokkal való foglalkozástól is. Viszont a támadások még inkább megacélozták akaratomat a jövő küzdelmeire. De elég a multból, nézzünk a jövőbe inkább.

Az 1930-ik esztendő a magyar történelem egyik legsúlyosabb esztendője lesz. Válságba fog jutni a nemzeti társadalom, amelyen csak az összefogás segíthet. Bizonyos, hogy nagy problémák fognak előlőni, még pedig az integritás jegyében. Az integritás gondolatával négy irányban kívánok foglalkozni.

1. Területi integritás. Most fog előlőni, hogy Nagy-magyarország területének visszaszerzésére teszünk-e megfelelő lépéseket, vagy nem? Sajnos az 1928. évi karácsonyi üzenet a vezetőség hibája miatt maradt teljesen eredménytelenül. Két érdek ütközik ugyanis össze e kérdésnél. Egy szűk körű társaság érdeke és a nép egyetemes érdeke. Sajnos nincs meg a magyar nemzetben a kellő erő, hogy ezt a kérdést az utóbbi javára döntse el. Talán a nemzeti általános létszámcsökkenés fogja egyszer a vezetőket lelkiismeretű felbreszteni s őket a jó úrra téríteni.

2. A gazdasági integritás. Ma ez az ország kolbás. Minden társadalmi osztály a végső romlás határára van. S mi okozta ezt? Hét esztendőnek hibás gazdasági politikája. Mind-ezeknek koronájaképpen újra megjelent a jövő-



Dr. Oetker fele SÜTŐFÜZETBŐL KÉSZÜLT SÜTEMÉNY A LEGJOBB!

Kérje minden fűszerkereskedésben a most megjelent 148 receptet tartalmazó, színes képekkel illusztrált dr. OETKER-FELE RECEPTKÖNYVET. — Ara 30 fillér.

tétel réne.

Két feladata van itt a kormánynak. Egyrészt meggyőzni az egész világot, beleértve a győztes országokat is, hogy ez az ország többet már nem fizethet. Másrészt pedig be kell bizonyítani, hogy ez az ország már fizetett jövételt. A szanalás ideje óta tízmillió pengő jövételt fizettünk s ez a tény ugy lett beállítva az ország közvéleménye előtt, hogy ezzel már az egész háború, likvidálva van. Most ime kitűnik, hogy a külföldről bejövő kölcsön szűfolyó, a horribilis mértékben beszedett adók elköltettek és itt van a gazdasági válság közepette a jövételt című zsarolás. Bethlen István nem vállalhat többé felelősséget egy fillér kifizetésért sem. E kérdésben egyedül hivatott tényező a nemzet. E kérdést új kormány és titkos választás alapján összeült ül országgyűlés hivatott rendezni.

3. Erkölcsei integritás. Soha annyira bíba nem jelentkezett ebben az országban, mint ma. Meg kell állnunk e tény előtt és segíteni rajta. Szükséges a nemzeti jövedelmek igazságos felhasználása is. Igaza van Sigray grófnak, aki azt mondta, hogy a társadalom nincs meggyőződve arról, hogy vajon az adók tényleg az ország javára megfelelően használtak-e? A fővárosi törvényjavaslat tárgyalásánál luxuskérdésekről kell beszélni akkor, amikor az egész nemzet nyomorog. Széltovszky belügyminiszternek most foljt le a pere a bíróság előtt. A törvényhatóságokban való sággal tulteng az összeférhetlenség. Követelni fogom a parlamentben a belügyminiszterrel az erkölcsi integritás védelmét.

4. A lelki integritás. Egy a felekezeti, faji és egyéb szűthuzások miatt lelkiileg összetört nemzet nem alkalmas nagy problémák megoldására. Szüntek meg tehát a gyűlölet, az uszítás! Tűnjenek el a sötétség fia, akik különbséget tesznek magyar és magyar között, vagy ember és ember között. Az legyen csupán döntő körülmény az emberek értékének elbírálásánál, hogy dolgozik-e a haza javára, vagy sem?

Jövöheli szervezkedésünk — folytatja tovább a képviselő — három irányú és küzdelmünk is az országos és városi politika terére, valamint a társadalom megszervezésére utalnak bennünket. A városi életben a gazdasági helyzet megmentése és a jorfosztások reparálása képezi elsősorban a feladatunkat és a megoldás kulcsa a kezünkben is van, mert mi mozgattunk a kisemberek tömege áll, amely nem hatalmi érdekekért harcol. Általában, ha a mai körülmények között évek hosszú sora óta tudjuk tartani a frontot, reménységünk lehet arra, hogy a magyar jövő tényleg bizonyos-



A Debreceni Kereskedők és Utazók Egyesületének szilveszteresti báljából. Balról: A szereplők, jobbról a díjnyertesek csoportja, közepén Grosz Jenő, a bál főrendezője.

ság. Mindenkinél boldogabb új esztendői kívánok.

Szabó Henrik a megjelentek nevében megköszöni az értékes utmutatást és buzdítást és azután Kertész János bezárta az értekezletet.

Hírek a rendőrségről

A debreceni rendőrkapitányságon jelentést tett Gyulay Lidia cselédeleány és elpanaszolta, hogy ismeretlen tettes ellopta a selyemkendőjét.

Klein Jenő kereskedelmi ügynök jelentette, hogy a Csók uccáról ellopták kék színűre festett kerékpárját, melynek értéke 200 pengő.

Kosztelitz Gézát, akit — mint megírjuk — munkakerülésért és hatósági közeg szóbeli megsértésért dr. Tóth Sándor rendőrbíró elítélte 40 napi elzárásra és 20 pengő pénzbüntetésre. Az ítélet ellen felebbezéssel éltek. A rendőrkerület most tartotta meg a tárgyalást és helyben hagyta az elsőfokú ítéletet. Az ítélet jogerős.

Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál e hó 2-án, csütörtökön a következő bejelentések történtek:

Születések: Kovács László cipész, fiu: László. — Horváth Gábor bérlő, leány: Piroska. — Tóth József gazdálkodó, leány: Vilma. — Lajter Imre gazdálkodó, fiu: Imre. — Tóth László földmunkás, leány: Mária. — Tóth Imre MAV ör, leány: Julia. — Kovács Mihály gazdálkodó, fiu: László. — Szoboszlai János MAV lakatos, fiu: Imre. — Spitzer Adolf kereskedő, fiu: Tibor. — 3 törvénytelen újszülött.

Eljegyzések: Gyura Lajos—Borbély Lidia, Haláp 153. — Huszti Lajos—Magyar Zsuzsa, Tánácsics u. 21. — Dr. K. Tóth Imre—Ofóral Irma, Szekfü u. 27.

Halálozások: Özv. dr. Csányi Gézáné római katolikus, 68 éves, Péterfia u. 14. — Dr. Müller Ottóné római katolikus, 70 éves, Nagy u. 13. — Virág Károly ref. 26 éves, Késes u. 24. — Markovics Sámuelné izr. 75 éves, Jókai u. 13. — Balogh Elek ref. 65 éves, Diószegi ut 312. — Csikos Mihályné római katolikus, 28 éves, Polgár. — Özv. Stark Abrahámné izr. 73 éves, Simonffy u. 26. — Balogh Ferenc ref. 39 éves, Almosd. — Juhász András római katolikus, 54 éves, Nyil u. 116. — Takaró István ref. 27 éves, Haláp 70. — Tarsi Margit ref. 4 éves, Komlóssy ut 35. — Miklós Julia g. kath. 18 éves, Nyiradony. — Csóka Zsuzsánna ref. 1 napos, Buza u. 4.

— Mérget ivott egy debreceni asszony. Bézi Sándorné, Vargakert, Kékény ucca 30. szám alatti lakos ismeretlen méreggel megmérgezte magát és eszméletét veszítette. A házbéliek észrevették és idejében értesítették a mentőket, akik első segélynyújtás után kiszállították az asszonyt a klinikára. Gyomormosás után lakására vették vissza. Az asszony beismerte, hogy öngyilkos akart lenni és azért ivott mérget, azt nem árulta el, hogy miért akarta eldobjni magától az életet.



A tiszazugi mérgezési pör. Csabainé halgatja az ítéletet, amellyel 15 évi fegyházra ítélte a törvényszék.

Leltári árban árusítok január 15-ig. Saját érdeke, hogy most vásároljon! FEUERMANN bőröndös Piac-u. 26-28. Gambrinus passagé.



A MAV Egyetértés szilveszter estje közönségének egy csoportja.

A debreceni vizsgálóbíró letartóztatott egy hencidai legényt, aki tölgyfaszékkel agyonverte sógorát

A debreceni ügyészségre most hozták be Hencidáról K. Horváth Imre 26 éves legényt, akit azzal vádolnak, hogy agyonverte sógorát, Koszorus Gyulát, Dr. Preineszberger Jenő vizsgálóbíró most hallgatta ki a legényt, aki beismerte, hogy székkel verte sógorának koponyáját, de azzal védte magát, hogy az agyon akarta őt szurni és védekezésül kapta fel a széket.

A kihallgatások adataiból azt állapították meg, hogy Horváth Imre testvére volt az előidézője a véres eseménynek. Horváth leánytestvére ugyanis a Koszorus felesége volt; akivel 11 évig élt egy fedél alatt. Az utóbbi időben Koszorus többször mulatott, mint egyébként és elverte a feleségét, aki a múlt év december 21-én elhagyta házáat és szüleihez ment lakni. A férje többször hívta magához, de az asszony kijelentette, hogy nem tér vissza hozzá, mert durva és brutális ember lett belőle. Koszorus december 31-én ismét elment

a feleségéért és kezében nagy kést tartva követelte, hogy az asszony menjen vele haza. Az asszony ismét elutasította, mire Koszorus, aki részeg volt, a kést felemelve feléje rohant.

— Ha nem jössz, akkor dögölj meg asszony! — kiáltotta és le akarta szurni a sikoltozót. Az asszony öccse, aki a szobában volt, hátulról elkapta Koszorusot és dulakodva kivonszolta a szobából az udvarra. Az erősebb Koszorus legyűrte a fiatal legényt és késével le akarta szurni, amikor ez felkapott egy nehéz tölgyfaszéket és azzal valóssággal szétverte sógora koponyáját, aki szörnyet halt a borzalmas ütésektől. A borzalmas dulakodás helyén minden véres lett, csupán annak a késnek a pengéjén nem volt vér, amellyel Koszorus állítólag le akarta szurni felesége öccsét. A nyomozás tovább folyik az ügyben annak megállapítására, hogy tényleg úgy történt-e a verekezés lefolyása, mint azt Horváth előadta.

Ujévi üdvözlőküldöttségek Hadházy Zsigmond főispánnál és Vásáry István polgármesternél

A szokásos ujévi üdvözlések során nagyobb küldöttség kereste fel szerdán délután dr. Hadházy Zsigmond főispánt és dr. Vásáry István polgármestert. A küldöttségnek szónoka mindkét helyen dr. szentpéteri Kun Béla egyetemi tanár volt, aki üdvözlő beszédében kijelentette, hogy a polgárság őszinte meleg szeretettel kíván minden jót az újévi alkalmából. Egyben kívánta, hogy a főispán legyen továbbra is politikai vezérük, akivel

együtt szívesen és hozzá ragaszkodva működnek a város javára.

Hadházy Zsigmond főispán a fölhangozott eljenzés lecsillapulta után a következőkben válaszolt az üdvözlésre:

— Hálásan köszönöm a kedves megemlékezést és mindenekelőtt sietek kijelenteni, hogy mindazokat a jókívánásokat, amelyeket Öméltsósága tolmácsolni szives volt, teljes szívből, lelkemből viszonzom úgy az egyesek,

mind az összesség számára, beleértve a hozzártartókat is.

— Abban az eredményben, amelyet elértünk a múlt évben, épen nektek van különösen nagy és súlyos érdemeket, különösen magának az elnökünknek.

— Örömmel szögezem le azt a tényt, hogy sikerült Debrecen városában nívós törvényhatósági bizottságot összeállítani. Legnagyobb örömmre az szolgálta, ha az egységspárt valóban egységes lenne, mert meggyőződésem, hogy mi csak együttes erővel, összetartással és kitartással érhetjük el azt az eredményt, amit ennek a városnak fejlődése megkíván, de ugyanezt követeli meg az ország érdeke is. Nagyon szeretném szives figyelmeteket felhívni arra, hogy egyenként és összesen munkálkodjunk ebben az irányban. Segítsetek nekem ebben a munkában úgy, mint az elmúlt időben segítettek, mert akkor meg vagyok győződve, hogy elérjük azt, ami mindnyájunk szívének, lelkének vágya.

— A mi vezérünk igen súlyos utra megy most ennek a szerencsétlen országnak érdekében, hogy megmentse azt az utolsó falatot, amit szánkból ki akarnak venni. Természetes, hogy ő erőt odakint csak akkor mutathat, ha mi az országban egységes táborban háta mögött vagyunk. A jó Istennek minden jó segítségére volna szükség, hogy végre az ország valóban egységes ország legyen a nemzet gondolatában, egységes a megértésben és egymásnak megbeszélésében. Meg vagyok győződve róla, ha ez így lenne — és hiszem hogy így lesz — akkor az eredmény, amelyet gróf Bethlen István akar és mi is akarunk, nem maradhat el.

— Mindenesetre az egységspártkörünk üdvözlését még a mai nap folyamán tolmácsolom.

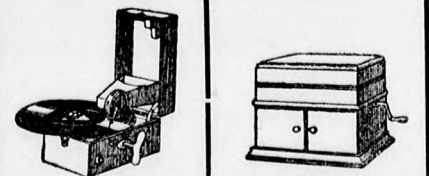
A lelkesedéssel fogadott beszéd után a főispán még hosszabban elbeszélgetett a küldöttség tagjaival, akik ezután a városházára mentek, hol Vásáry István polgármestert keresték fel hivatalos helyiségében.

A POLGÁRMESTER ÜDVÖZLÉSE

Itt ismét dr. Szentpéteri Kun Béla volt a küldöttség szónoka, aki a polgármesternek minden jót kíván az új esztendőre. Üdvözlő beszédében kijelentette, hogy mint az egységspárt tagjai is működésük szorosán össze van forrva a polgármester működésével. A legutóbb belért győzelmeiket azért tartják értékesnek, mert ennek következtében Vásáry István lett a polgármester. Reméli, hogy a kellemes összhang a párt és a polgárság között, mint a múltban úgy a jövőben is meglesz. Az egységspártban vannak olyan jelenléteket, amelyek aggodalomra adnak okot, de ezek csekély jelentőségűek és átmenetiek. Ezek ne kedvetlenítsék el a polgármestert és érezzék és cselekedjék továbbra is városa érdekében olyan lelkesedéssel és szeretettel, mint eddig.

A POLGÁRMESTER VÁLASZA

Az üdvözlő szavakra Vásáry István polgármester a következő szavakkal mondott köszönetet:



A család öröme egy elsőrangú

JÓ GRAMOFON

Valódi angol His Master's (Kutyás), Columbia, Decca gramofonok s gramofonlemezek havi részletfizetésre is minden áremelés nélkül

eredeti gyári áron kaphatók:

HEGEDÜS ÉS SÁNDOR R. T.
gramofonosztályában Debrecen, Piac u. 34.
Csakis elsőrangú valódi angol gyártmányt tartunk s már 120 pengőtől kezdve kaphatók.

Tessék üzletünket felkeresni vásárlás előtt!



A Dóczi-intézet szilveszteri kabaréjának szereplői.



A Hag kávé valódi babkává!

Ugy van, ez a mesés illatú kávé a koffeinmentes, ártalmatlan Hag kávé. Mindenki szívesen issza, mert az íze kitűnő és senkinek sem árt. A kávéban levő koffein sok embernek elveszi a kedvét a kávé élvezetéről, mert a jó közérzetét megzavarhatja és álmatlanságot idézhet elő. A Hag kávé mellett ilyen gondjaid sohasem lesznek. A Hag kávé legkiválóbb minőségű babkává, melynek íze és zamata világűrű. Még ma kérjen egy csomaggal a fűszeresénél.

HAG KÁVÉ MEGJELÉSE



HAG KÁVÉ R-T, Budapest, Ránóder-u. 21. Bón Kéjlenek nekem a mellékelt 70 f. leveletéve ellenében egy próbacsomag Hag kávé

Név: _____
 Uta: _____
 Helység: _____

Rám nézve nagy kitüntetés az, hogy az egységspártnak ilyen díszes és nagyszámú társasága keres fel engem ezen a napon, amely nap megnyitja a jövő esztendő kapuját előttünk, amelyből azonban annak dacára, hogy a kapu kinyílt, vajmi keveset tudunk emberi ésszel előre látni, kiszámítani. Éppen ezért, mert a bizonytalanság meglehetősen nagy és mert a körülmények olyanok, hogy ennek a bizonytalanságnak egyébként is súlyos terhet még súlyosabbá, aggodalmasabbá teszi, szükséges az, amire méltóztatott rámutatni, t. i. hogy egyetértés, békeség és harmónia legyen nemcsak az egységspárt és a város vezetősége között, hanem magában az egységspárt kebelében is.

Azokat, akik a közéletben szerepet játszanak, két csoportba lehet osztani. Az egyik csoportba tartoznak azok, akiknek minden szavuk, minden cselekedetüknek súlyát és az ezzel járó felelősséget érezni kötelességük, annak következtében, mert a kormányzó hatalom a kezükben van és mert annak a társaságnak, pártjának részesei, amelyek a hatalom birtokában intézi a köznek ügyeit.

A második csoportba tartoznak azok, akik szavuknak, cselekedetüknek súlyát ha érzik is, de velük szemben azt a felelősséget, amely minden szó és minden cselekvés nyomán kell, hogy járjon azzal szemben, aki a közéletben tevékenykedik, érvényesíteni nem lehet.

Nekem csak azt kell kérnem, hogy ez az egységspárt, amelynek kezében van letéve jelenleg a haza sorsa, mint olyan pártnak kezében, amely ma a közhatalom irányításában, befolyásolásában tevékeny részt vesz, ne felejtse el, hogy nemcsak mint pártnak, hanem minden egyes pártagnak is milyen hallatlan felelőssége van minden egyes szót és cselekedetét illetően, de ne felejtse el azt sem, hogy a hatalom soha nem a hatalom birtokosainak érdekében van és adatik valakinek a kezébe, hanem az összesség érdekében adatik, tehát amikor a hatalmat gyakorolja, önző ne legyen.

MEGJELENT ERDŐS RENÉE AZ INDIAI VENDÉG

című szenzációs új regénye

Ára P 7-80.

KAPHATÓ:

HEGEDUS ÉS SANDOR RT.

könyvkereskedésben, Ferenc József ut 34.

Telefon: 54.



Jelenlét az FTC-BSE mérkőzésről.

soha, magának a javára, mint a hatalom birtokosának javára, hanem mutassa azt az áldozatkészséget, mint párt is mutassák meg az egyesek is, mint a párt tagjai, amelyet mutatni kell annak, akinek a Gondviselés a kezébe adta a hatalmat, akinek felelősségére, józan látására van alapítva az összesség sorsa.

Azt kérem a Mindenhatótól, hogy ezeket a gondolatokat mindenkinek lelkébe vesse bele, ne legyen senki a pártban, aki nem érzi szavának, cselekedeteinek felelősségét és aki

ne tudja, hogy a hatalom nem magáért a hatalomért adatott a kezünkbe és ezzel a hatalommal soha ne önző módon, egyesek, vagy pártok javára, hanem az összesség javára éljen.

Adjon Isten sikert enne a pártnak, amelynek működésére olyan sok mindene van alapítva ennek az országnak, nemzetnek jövőjében.

Az éljenzéssel fogadott szavak után a küldöttség még elbeszélgetett a polgármesterrel, majd szíves bucsuvétel után eltávozott.

A városi tisztikar a polgármester-nél és a főispánnál

Az újév alkalmából üesztendő első napján Debrecen város tisztikara testületileg tisztelgett dr. Vásáry István polgármesterénél, adit dr. Varga Elemér polgármesterhelyettes üdvözölt. Az elmúlt esztendő — mondotta — a közizgatás életében az új törvény életbelépeése folytán fordulópontot jelentett. Nehéz terhes esztendő volt ez, amelyben az átalakulás nehézségével kellett megküzdenuünk. Ebben a munkában Méltóságod a maga személyében a tisztviselők mintaképét állította eléünk. Nagy tehetséggel párosult akaraterő, megalkuvást nem ismerő férfias jellem és mindig az összlakosság érdekeit szem előtt tartó munkálkodás voltak azok a momentumok, amelyek a mi lelkünket megfogták. Végül erőt kívánt a polgármesternek az újév nagy munkájához.

Vásáry István dr. polgármester magvas beszédben válaszolt az üdvözlésre. Ha a multa vonatkozólag csináljuk meg a számvetést, mondotta többek között — akkor nyugodt lelkiismerettel kell megállapítani azt, hogy Debrecen város tisztikara az elmúlt esztendőben elvégezte azt a feladatot, amit a körülményekkel, viszonyokkal komolyan, tárgyilagosan számottevő elme tőlünk elvárhatott. Becsületes jó szándék az odaadó buzgalom és törekvés ebben a tisztikarban meg volt. A számvetés másik oldala a jövőre vonatkozik. Itt két ellentét között, hogy egy mondjam, két malom között az egész közélet. Az egyik oldalon van a szegénység, a nyomoruság hihetetlen mértéke, a másik oldalon van az anyagi tehetetlenség olyan nagy foka, amilyennel még néhány évvel ezelőtt nem számollhattunk. Ezek között a körülmények között az embernek önkéntlenül arra

kell gondolnia, hogy amit anyagiakban nem tud teljesíteni, azt lelkieben teljesítse. Mintaképül kell állnia mindenki előtt lelkiége tekintetében annak a köztisztviselőnek, akít Jókai a Régi jó táblabírakban rajzolt meg. Ha nem tud az ember olyan mértékben segítséget nyújtani, mint ahogy a viszonyok fizikai mértékben megkivánják, pótolja azt lelkiakkal, szeretettel, megértéssel és a segíteni törkevés szándékával. En ezt kérem és várom Debrecen város tisztikarától, erre kötelezi őt nemcsak a jelenlegi helyzet, de a multa is.

Meg vagyok győződve, hogyha nem elégszünk meg azzal, hogy a magunk tehetetlenségének indokolásául a nehéz gazdasági helyzetet állítsuk oda, hanem azokat a fogyatékoságokat, amelyek emiatt állanak elő, egy másik oldalon való jó szándékunkkal fogjuk pótolni, akármilyen szigorúnak, sötétnek látszik a jövő esztendő, meg fogjuk tenni közmegelegedésre városunk javára mindazt, amit tőlünk elvár a jelen és követel a jövő. Ebben a hitben és reményben köszönöm meg kedves megemlékezéseitek és kívánok mindnyájatoknak boldogabb üesztendőt.

A városi tanács ezután dr. Hadházy Zsigmond főispánnál tisztelgett, akít dr. Vásáry István polgármester üdvözölt, hangsúlyozva azt a szeretetet, amely a főispán és a város vezetősége között fennáll és amely megértésre a köz érdekében az egyenes uton járhatás érdekében talán nagyobb szükség lesz a jövőben, mint volt a multban.

Hadházy Zsigmond dr. főispán válaszában rámutatott arra, hogy immár a hetedik üesztendő találja a főispáni székben. Az az ut, amelyre én léptem, mondotta, egyenes, becsületes ut volt, mert hiszen semmi más cél nem

URÁNIA

AZ UCCA ANGYALA

JANET GAYNOR-a

SZEBB,

JOBB,

ÉRDEKESEBB

MÉG A „NÉGY ÖRDÖG”

JANETJÉNÉL IS.

Csak három napig játszhatjuk a képet, ajánljuk, hogy idejében váltson, vagy rendeljen jegyet.

MÁSİK SLÁGER:

UFA VIGJATEK,

FŐSZEREPLŐJE: LILIAN HARVEY.

PREMIER MA!

vezetett, mint országunknak, nemzetünknek, ennek a városnak és idevonhatom, ennek a vármegyének az igaz becsületes és tisztességes érdeke. Ha most mutatkoznak is olyan jelenségek, amelyek azt involválják, hogy ebben a városban újabb békétlenség akarna támadni, újra az egyenetlenség akarna felitni a fejét, az mindenesetre velem szemben találja magát. Tudom, hogy ennek az országnak és ennek a városnak szüksége van a békére, az egyetértésre. Anélkül nagy dolgot elérni nem lehet, sőt azt sem lehet megtartani, ami megvan. En tehát csak következetes akarok lenni és vagyok abban, hogy ezt a békeséget, ezt az egyenes utat, ezt a megértést mindenféleképpen továbbra is munkálom. Végül a jobb jövőndöbe vetett hittel megköszöntem az üdvözlést.

Görbe tükör

— Te ember! Tegnap megfogadtad, hogy többé sose iszol és már megint részeg vagy.
 — Tévedsz. Még mindig...

A tanonciskolai vizsgán az egyik inasgyereket a villamosságól kérdezik, de a gyerek nem tud felelni. Az elnök kisegítő kérdéssel próbálkozik:

- Mond csak fiacskám, mi az, ami csilingelve közeledik az uccán?
- A fagyaltoskocsi.
- Hát még mi?
- A mentőkocsi.
- Hát még?
- Más nem.
- Az elnök nem adja fel a reményt.
- Hol laksz?
- A Nagyerdőn.
- És hogyan jársz be a városba?
- Gyalog.
- No és ha nagyon sürgős dolgod van? — kérdi most már idegesen az elnök.
- Akkor szaladok! — felelt nyugodtan az inas.

Öcskásasszony: Ez a ruha ugy illik magára, mintha csak rászabták volna.
 Csavargó: Az lehet, hanem a nadrág egy kissé vág a hónom alatt.

Jaj, férjcském, ugy érzem, hogy meg fogok halni.
 Nem várhatnál egy kicsit velem, amig ezt a pár gombot fölvarrod a kabátomra?

Számla 1929-ből.
 — Ön azt írja nekünk, hogy a mi számlánkat csak akkor fogja kifizetni, ha mi az ön számláját kiegyenlítjük. Sajnálattal értesítjük, hogy ilyen bizonytalan terminusokba nem mehetünk bele.

Brumzala a barátját kísérte ki a temetőbe és a sírok között véletlenül megpillantja háziorvosát, aki ott szemléldök. Így szól hozzá:
 — Mit csinál itt, doktor ur? Leltárat?

Miért nem akarsz Leó barátunkhoz nőül menni?
 — Oh, az egy képtelen alak.
 — És Alfréd?
 — Az viszont mindenre képes alak.

Az új falusi borbélytól megkérdezi az egyik vendég:
 — Minek magának ez a sok sundiszno, mester?
 — Hát kérem, ezeken gyakorolom kissé magamat, mert a falubelieknek nagyon erős szakállá van.

Már harmadszor vagyok bátor figyelmeztetni, uram, hogy a cipőszinórja eloldozott.
 — Mit tartozik az magára? En már egy félóra látom, hogy a nadrágja ég és mégse szól egy szót sem.

Mondja Gizike, maga is ugy vélekedik, hogy a nőknek is legyen beleszólaása az országos dolgokba?
 — Mi az, hogy a nőknek is? Csakis a nőknek!



A magyar jég hockey csapat treniroz a műjégpályán.

HIREK

A DEBRECENI FUGGETLEN ÚJSÁG
telefonosnámái:

Kiadóhivatal 18
Fiókkiadóhivatal és közönségkönyvtár 5-75
Szerkesztőség nappal 10-20
Szerkesztőség éjjel 18 és 812

— Változókéony idő. A Meteorológiai Intézet jelenti január 2-án déli 12 órakor: Hazánkban a felhőzet csökkenése folytán erősebb éjjeli lehülés és a talaj mentén sok helyütt köd keletkezett. Legalacsonyabb volt a minimum, különösen a nyugati részekben, mínusz 5 fok Celsius. Jelentéktelen lacsapódások a Dunántulon fordultak elő. Jólát: Sokhelyütt csapadékos idő megelénkült nyugati szelekkel és fagyponit fölé emelkedő hőmérséklettel. Később változókéony.

— Ismeretterjesztő előadás a Függetlenségi Körben. E hó 5-én, vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel Kovács József timármester fog előadást tartani a Függetlenségi Körben „A temetkezési egyetekt”-ről. A közhasznú és közérdeklő előadásra minden érdeklődőt szívesen meghív és lát a vezetőség. Belépődij az előadásra nincs.

— Izraelita istentiszteletek a Deák Ferenc uccai templomban Mikéc szombatján: Pénteken este háromnegyed 4 órakor. — Szombaton reggel egyegyed nyolc órakor. Délelőtt fél tizenegy, délután három s este szombat kimenetele félöt órakor. A Kápolnási uccai templomban pénteken este Tenenbaum Dávid főkántor működik közre az énekkarral. Szombaton reggel az ima fél nyolc órakor kezdődik. Hétköznapokon reggel félhét órakor és este négy óra tíz perckor. Az elnökség.

— Amatőrök felvételeit kidolgozza, másolja, nagyításokat készít Berzékí fotobörze, Piac ucca 38.

— Székely Ferenc dr. állomásfőnök üdvözlése. Dr. Székely Ferenc dr. állomásfőnök új év első napján az állomás, raktári, vonatki-szérő és altisztú személyzet nagy küldöttsége kereste fel. E küldöttség szónoka Németh Lajos felügyelő raktárfőnök hangoztatta, hogy az állomásfőnök rövid felszólalás alatt is megtudta nyermi legteljesebb tiszteléseket és szeretetüket. Székely Ferenc dr. állomásfőnök az üdvözlést megköszönve rámutatott arra, hogy Debrecen állomásán olyan személyzetet ismert meg, amely a szolgálatot lelkiismeretesen becsülettel és pontosan látja el és igazolja a nagy feltűnő eredményt.

— A magántisztviselők szokásos összejövetelüket e hó 4-én, szombaton este 9 órakor tartják meg. Vigalmi bizottság.

— Nincs szebb, értékesebb és olcsóbb ajándék, mint egy Ruzicska-felvétel. Műterem egész nap futve. (Piac ucca 32.)

— Gyászjelentéseket, köszönetnyilvánításokat gondos kivitelben, olcsó árban készít a Hegedűs és Sándor rt. nyomdája, Piac ucca 49. II. udvar.

— Január első felében választ új felsőházi tagot Hajdúvármegye. A vármegyei törvényhatóságok ujjaalakulásával kapcsolatban megszűntek a törvényhatóságok felsőházi tagjainak mandátumai. Hajdúvármegyének a felsőházi tagja tudvalegleg Rásó István volt, akit alispánná is megválasztottak és már csak azért is új felsőházi tagot kell választania Hajdúvármegyének. A törvény értelmében a felsőházi tagválasztó közgyűlést január 15-ig meg kell tartani.

— Minden megrendelő karácsonyi kedvezményben résesül Varga fényképésznél, Piac ucca 7.

— Köszönet az örökös tagságért. Baltazár Dezső püspököt és Fejér Ferencet tudvalegven a törvényhatósági bizottság örökös tagjaivá választotta meg a közgyűlés. Ezért most mindketten köszönetet mondtak a törvényhatósági bizottságnak. Baltazár Dezső ez ügyben a következő levelet intézte a polgármesterhez: Méltóságos Polgármester Ur! Már volt szerencsém személyes tisztességszót alkalmával kifejezni köszönetemet Méltóságod, mint Debrecen sz. kir. város alkotmányos feje előtt azért a nagytértkü megtisztelésért, hogy a közgyűlés a maga kebelébe engem örökös tagul megválasztani kegyesen méltóztatott. Most, hogy megválasztásom felől az irások értesítést is megkaptam, én is írásban ismételem meg köszönetemet és kérem, hogy azt a közgyűlésnek amaz ígéretem kapcsában méltóztassék tudtul adni, hogy a nemes városnak ebben a minőségemben is hű és hasznos polgára leszek. Tisztelettel és szeretettel kész hive: dr. Baltazár Dezső. A közgyűlés a köszönetnyilvánításokat tudomású vette.

— Értesítés. Tisztelettel értesítjük villamos áram fogyasztó közönségünket, hogy hálózatunkon eszközöndő javítások miatt e hó 3-án és 4-én, pénteken és szombaton a következő helyeken és időben az áramszolgáltatás szünetelni fog: Reggel 6 órától fél 7-ig és délután 1 órától 2 óráig: Magoss György tér, Károly F. József ut, Simonyi ut páros oldalán, Vilmos császár körut, Komlóssy ut, Poroszlay ut. Reggel 6 órától délután 2 óráig: Károly F. József uton a Dózsa utcától kifelé, Andrassy ut, Ujkert, Vénkert, Böszörményi ut külső vége, Csige kert. Mind a két napon egyformán. Debrecen, 1930 jan. 2-án. Világítási Vállalat.

— PERCEL műtermében (Szent Anna uccai városi bérház) Takarékság könyvecskéire hat havi hitelle készíttethet mű-, tájképeket, interőröket.

— Boldog ujesztendőt kíván kedves rendelőinek és jóismerőseinek Ehrenfeld Elemér férfiszabó, Széchenyi ucca 25.

— Eljegyzési, esküvői meghívókat izlésesen olcsón készít, a Hegedűs és Sándor rt. nyomdája, Piac ucca 49. II. udvar.

— A Debreceni Kereskedők és Utazók által rendezett Goldberger-Bemberg Parisette revüjéből, Szilveszter este zajlott le az Arany Bika dísztermében. Amint az az előlelekből is látható volt, a bál iránt széles körben óriási érdeklődés nyilvánult meg. A Csokonai-színház művészeinek kitűnő műsora befejeztével kezdetét vette a Bemberg anyagokból készült ruhákban megjelent hölgyek ruhaszépségversenye. A zsüri előtt megjelent hölgyek szebbnél szebb ruhái szenzációs látványt nyújtottak és általános tetszést arattak. A díjak kiosztása után tánc következett, amely a legjobb hangulatban a reggeli órákban ért véget.

— Modern művészi fényképek Ruzicskánál. Piac u. 32.

— Szilveszter esti táncmulatság a Függetlenségi Körben. Óriási sikerrel, hatalmas közönség részvételével folyt le a Függetlenségi Kör Szilveszter esti mulatsága. Természetesen ennek megfelelőleg a hangulat is kedélyes és emelkedett volt. A fiatalágon kívül, különösen a gazdátársadalom vezető emberei jelentek meg feltűnő nagy számban, megjelent a mulatságon Hegyemgyi Kiss Pál országgyűlési képviselő is. A megjelent urasszonyok és lányok névsorát alább közöljük: Csobán nővérek, Gyarmati Mariska, Szilágyi Mancika, Szilágyi Eszti, Béke Juliska, Béke Zsuzsika, Kecskés Juliska, Kecskés Mariska, Szilágyi Erzsike, Oláh Bözsike, Oláh Mariska, Nagy Juliska, Nagy Rózsika, Nagy Bözsike, Kiss Katóka, Kiss Mancika, Kovács Józsefné, Takács Sándorné, Burai Jánosné, Tóth Mancika, Aszalós Juliska, Aszalós Margit, Takács Sándorné, Takács Juliska, Szücs Jánosné, Szücs Erzsike, Ungvári Emuska, Ungvári Andrásné, Tóth Bözsike, Tóth Józsefné, Gyarmati Istvánné, özv. Kecskés Istvánné, özv. Szilágyi Istvánné, Tóth Istvánné, Béke Imréné, Oláh Mihályné, Nagy Istvánné, ifj. Nagy Istvánné, Kis Bálintné, Burai Juliska, Tóth Józsefné, Aszalós Józsefné, Helmezi Bözsike, Helmezy Józsefné, Tokai Katóka, Tamás Sándorné, Tokai Istvánné, Tamás Rózsika, Rehó Ferencné, Nagy Mihályné, Nagy Eszti, Nagy Ferencné, Nagy Eszti, Nagy Zsuzsika, Vass Ferencné, Vass Mariska, Eszenyi Mária, Eszenyi Márta, Eszenyi Böske, Eszenyi Istvánné, Faragó Jánosné, Faragó Katóka, Faragó Mariska, Nagy Sándorné, Nagy Juliska, Nagy Bözsike, Makai Ferencné, özv. Szilágyi Jánosné, Sarkady Istvánné, Jóna Jánosné, Jóna Mancika, Tábor Jánosné, Tatár Kató, Faragó Györgyné, Faragó Bözsike I., Faragó Bözsike II., Bakó Józsefné, Helmezi Eszti, Lovass Sárika, Jóna Gáborné, Jóna Bözsike, Jóna Rózsika, Nagy Mariska, Nagy Eszti, Nagy Jánosné, Bancsi Juliska, Bancsi Istvánné, Maday Istvánné, Csáthy Böske, Csáthy Maresa, Csáthy Józsefné, Pál Istvánné, Gyöker Gizike, Sallay Istvánné, Kozák Jánosné, Kozák Böske, Oláh Andrásné, Oláh Mária, Bakóczy Mariska, Ta-

más Kató, Tamás Böske. Tamás Istvánné, Nagy Iona, Nagy Istvánné, Major Juliska, Major Andrásné, Igaz Istvánné, Molnár Sándorné, Molnár Böske, Molnár Juci, Kegyes Istvánné, Kegyes Mariska, Kegyes Erzsike, Nagy Mihályné, Dézsi Sárika, Hermann Józsefné, Hermann Mária, Szobonya Mária, Szobonya Istvánné, Szabó Istvánné, Trázy Antalné, Szabó Mariska, Szabó Bözsike, Kozma Juliska, Dragutonovics Magda, Kozma Dezsőné, Jeney Józsefné, Nagy Istvánné, Silye Sándorné, Molnár Károlyné, Molnár Zsibi, Bakóczy Bözsike, Daku Lászlóné, Polgáry Eszti, Polgáry Juliska, Daku Bözsike.

— Szombaton reggel nyílik meg Vastagh Gyula képkiallítása, minek rendezése a befejezéshez közeledik. Futólagos áttekintés után már is megállapíthatjuk, hogy egy nagyon változatos anyagba lesz része gyönyörködni városunk műszerető közönségének. A kiállítás 12-ig, vasárnap estig lesz nyitva.

— A művészi gyermekképek utólérhetően specialistája Ruzicska. Műterem egész nap futve. Piac ucca 32.

— A Katolikus Figyelő januári száma a szokott gazdag és változatos tartalommal tegnap hagyta el a nyomdát s ma kerül az előfizetők kezébe. A hatodik évfolyamába lépő, egyre izmosabb tehetségek írásait közlő folyóirat legírisszebb száma is egész sereg olyan közleménnyel van tele, amelyek méltán keltenek érdeklődést nemcsak a katolikusok táborában. Kovács Sándor szerkesztőn kívül cikketek írtak az új számba: Bangha Béla jezsuita páter, Müller Jenő, Wiercinski Félix S. J., Agárdi László, Husz Ödön, dr. Liszt Nándor, Falu Pál és mások. Érdekes visszaemlékezést közöl dr. Tauffer Vilmos orvos tollából s különösen gazdag hirovatot, A Katolikus Figyelő havonta egyszer jelenik meg. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Debrecen, Szent Anna u. 21. sz. Előfizetés félre 3 P 50 f. Mutatványszámot szívesen küldenek.

— Rokona, barátja, kedves ismerősel fényképet tekintse meg Lléner műtermének, Csapó ucca 1. szám alatti kirakataiban.

— A Magántisztviselők szokásos összejövetelüket január hó 4-én, szombaton este 9 órakor tartják meg. Vigalmi bizottság.

— A legszebb gyermekjátékok és foglalkoztató eszközök, ébren tartja a gyermek tanulási vágyát, száz és száz ujdonság naponta érkezik Mentze-áruházba, Piac u. 38. szám.

— Kovács Varta-autóakkumulátorai legjobbak és legolcsóbbak. Kossuth ucca 29. sz.

— Női kizitáskák, uti bőröndök, teljes uti felszerelések, pénz-, szivar- és cigaretta tárcák a legfinomabb valódi bőröndökből Mentze-áruházban, Piac ucca 38.

— Márklin csodálatos és érdekesítő oktató eszköze az értelmesbb ifjuság számára, oktat, foglalkoztat és tanit. Kapható Mentze-áruházban, Piac ucca 38. szám.

A viaszbáb.

Irta: BENCZE LASZLÓ.

Másfél végtelen évig tartott ez így. Másfél év mulva azonban, október tizenhatodikán, tíz nappal a mai előtt az utolsó simítás is be volt fejezve. Negyvenkét éves voltam.

Ekkor még egyszer — utolszor — ki kellett mennem a világra, hogy testem és lelkem megszabaduljanak munkám emlékeitől, hogy a mű úgy hasson rám a maga friss és mégis ős borzalmával, mint a természet alkotása.

Ugy számítottam, egy hétre lesz szükségem, hogy megfelelő életmód mellett emlékeim kellőképp letompuljanak.

Aztán hozzáfogtam a ház rendbehozásához. A hosszú boncolóasztalt, melyen dolgoztam, minden egyéb eszközzel és műszerrel együtt messze elcipeltem a háztól és porrá égettem. Egyetlen szögecskének sem volt szabad elárlunna a munkát, ami itt végbement. Minden szobában, melyen végig kellett mennem visszajöttemkor, a butorokat példás rendbe helyeztem. Nyoma sem látszott semmi titokzatosságnak.

Végre azonban ez is be volt fejezve. Mikor kiléptem a dolgozószobámból és a nehéz tölgyfaajtót kétszeresen lezártam, belül a testől, mely erre az ajtóra volt szögezve, halk surranással lesiklott a fekete lepel és a Miszterium ott állt szabadon a sötétben két zárt ajtó között! Ez automatikusan ment végbe az ajtóra szerelt kis gépezet segítségével.

A zenélő órát a hálószobában hasonló mechanizmus állította be.

Éjfélre járt az idő, mikor az utolsó, a kert rácso ajtaja is bezárult mögöttem.

Ősz volt, október közepe. És mégis, alig hogy elhagytam a házat, egyszerre úgy tűnt, mintha a legragyogóbb, legpompásabb tavasz vett volna körül. A végtelen Térből csillagok sosem látott sűrűségű tömege gyémántos fényt küldött a Földre. A levegő füszeres volt, meleg és alig mozdult. Elrejtett sarjadásnak in-

gerlő, friss illata szállt egyre. Egy közeli ágon egy madár lebbent meg, aztán kieresztette hangját és úgy dalolt, majd a szive szakadt meg az erőlködéstől.

Nekem azonban mindez rég ismert és gyűlölt játék volt. Jól tudtam, hogy a csillagok, a tavasz és mind e pompa nem való egybre, mint a borzalomba burkolt Lényeg gondos elleplezésére. Mindez az Élet forgásának szolgálója csupán. Jeges tekintetem mögéjük hatolt és fölfedte csalárdságukat.

Az első éjszakát a Bozótos tanyán egy parasztnál töltöttem, kinek fiát valamikor én operáltam és másnap kora reggel gyalog indultam a városnak, hogy a feledést megkezdjem.

A természet mintha esztét vesztette volna. Az egész hosszú uton az ujjongás nem akart véget érni. Az országút kemény volt és száraz, de a mezőn a növényzet duzzadt a nedvességtől és amint a nap fölkel, egyszerre mintegy parancsszóra közel és távol fölragyogott a harmatcseppek millióinak tündöklésében. Minden mitha csodás zajt küldött volna. A legmélyebb csendhez szokott füleim hallani vélték, amint a nap-sugarak halk csengő zörejjel csapódnak a tárgyakhoz.

— Hazugság mind — dörmögtem magamban és behunytam a szememet. De belül az ereimben szintén zsongás indult meg. Lépéseim gyorsabbra fogtam.

A városban alig egy-ketten ismertek rám, azok is ijedten félrevonultak előlem. Mindenkinek az arca és járása reményelt és az életben való nagy bizakodást és az egyedül igaz Tengely teljes elfeledését fejezte ki. A nagy Korong erővel teljesen fogott.

— Jól működsz, ős ellenség! — sziszegtem, de egyben örültem is, mert arra gondoltam, hogy a szükséges feledésem így gyorsabban fog menni.

Az előirt hét napot pontosan a tervem szerint töltöttem el, mint egy jó módu városi ember, kinek semmi gondja nincsen. Mint egy nem nagyon öreg nyugdíjazott hivatalnok. Régi lakásomat úgy rendbe hoztam, mintha szándékom lett volna soha ki nem költözöködni. Eljártam a klubba, érintkeztem az emberekkel, folytattam évekkal ezelőtt abbanmaradt vitáimat és lassankint sikerült így eloszlatni szorongásukat.

Nappal minden pompásan ment. Éjjel azonban az Élet álom alakjában lopta be magát a lelkembe és igyekezett megtántorítani. Csodálatos álmaim voltak és ilyenkor nem tudtam úgy védekezni. Azt álmodtam, hogy négy éves kis fiu vagyok, egy nagy kertben valahol a vidéken. A háttérben alacsony ház. En egy nyitott ablak alatt állok és belülről egyre furcsa surrogás hallatszik. Tudtam, hogy apám esztergyályoz ott bent időtöltésből. Egyszerre csak minden elnémult bent és nekem örömtől remegett meg a szívem, mert megéreztem, hogy mindjárt megjelenik.

A következő pillanatban ott állt az ablakban. Kihajolt és erős karjaival hónom alá nyúlt és mint a pelyhel, beemelt az ablakon. Éreztem selymes, puha szakállának érintését, a megmunkált fának friss, nyers szagát és egyre hallottam meleg sutogását. Ugy szorított magához, hogy szinte fájt.

— Ernóm, édes, kicsiny Ernóm! — csengett a fülemben egyre elhalóbban, amint fölédretem.

Kegyetlen fáradságomba került, míg az álom mérgétől megtisztítottam magam. Ekkor az Élet taktikát változtatott.

Éjrlő-éjre egyre mérhetetlenebb gazdagságot öntött élelem. Megmutatta minden rugóját, mellyel a világ csodás épületét összetartja, a kéj hegyének a legmagasabb ormára emelt föl. Az utolsó éjszaka oly közel éreztem vesztetem, hogy rettenetes kiabálással szakítottam ki magamat éjfélkor az álomból és nem aludtam el többet.

Ezen az utolsó napon már nem mentem el a lakásomról. Éreztem, hogy céloamat elértem. Arcomon, kezeimen elismultak a másfél évi szakadatlan munka nyomai és a lelkemben a feledés épp a kellő kiszámított mértékben dolgozott. Elégedetten dörszöltem kezeimet és az esti utamra gondoltam, visszafelé az elhagyott házba a Minden forrásához.

Délután kettőkor szándékoztam elindulni gyalog, mert úgy számítottam, hogy így esti fél hatra kiérek és abban a pillanatban, mikor a nappal átmegeg az éjszakába, belépek a szobába.

(Polyt. Köv.)

URÁNIA

AZ UCCA ANGYALA

JANET GAYNOR-a

SZEBB,

JOBB,

ÉRDEKESEBB

MÉG A „NÉGY ÖRDÖG”

JANETJÉNÉL IS.

Csak három napig játszhatjuk a képet, ajánljuk, hogy idejében váltson, vagy rendeljen jegyet.

MÁSİK SLÁGER:

UFA VIGJÁTEK,

FŐSZEREPLŐJE: LILIAN HARVEY.

PREMIER MA!

SPORT

A DVSC BIRKOZÓVERSENYÉNEK ELŐKÉSZÜLETEI.

Nagy érdeklődés előzi meg a DVSC által 1930 jan. 4—5-én rendezendő országos junior birkozó versenyt.

A Magyar Birkozó Szövetsége értesítette a rendező egyesületet, hogy idáig 6 budapesti egyesület adta le benevezéseit a versenyre. A rendező egyesület még a többi fővárosi egyesületek nevezéseit is várja, mert késésüket a szövetség az ünnepekre való tekintettel elfogadja, sőt a helyszínen is történnek benevezések. A versenyen a vidéki versenyzőkkel együtt kb. 60—70 birkozó indulása várható. Ezen versenynek minden súlycsoportjában oly erős küzdelmek lesznek, hogy a sportkedvelő közönségnek lesz alkalma a birkozó-sport szépségeiben gyönyörködni.

A rendező egyesület minden igyekezettel azon van, hogy a közönség kellemesen és jól érezze magát.

A verseny az Egyetértés gyönyörűen berendezett termében lesz, ami kellemes fűtést kap. A versenyen nagyon olcsó helyek lesznek. Ülőhely 1.20 P, állóhely 60 fillér. Tagoknak ülő 1 P, álló 50 fill. A jegyek mindkét napra érvényesek.

Felhívás. Felhívom a következő DMTE birkozókat, hogy ma este legkésőbb fél 7 órára a tréning helyiségben jelenjenek meg a vasárnapi verseny megbeszélése végett. Nagy, Bákonyi, Gacsárdy, Dóró, Ménes II., Ferenczy, Prokop, Nóránt, Kripló, Székely, Kepecs és Gelb. — Előadó.

Meghívó. A Debreceni Munkás Testező Egyesület vezetősége ma este fél 8 órakor a Könyvnyomdászok Egyesülete színházában (Arany János u. 39. sz.) vezetőségi ülést tart, amelyre a vezetőségi tagokat ez uton hívja meg az elnökség.

Az Újpest diadalmasan folytatja turáját. Újév első napján az Újpest csapata Port Said válogatott együttesét 8:2 (3:0) arányban győzte le. — A III. ker. Genova ellen ért el gólnélküli döntetlent. — A Bástya Casale ellen 6:1 arányban győzött. — A Hungária Torinóban egy igen erős kombinált csapattól 1:2 arányban kapott ki, míg a Novara ellen a Nemzeti 2:1 arányú értékes győzelmet aratott.

SZÍNHÁZ MŰVÉS ZET

MŰSOR:

PÉNTEK este 8 órakor: Tizennyolc évesek. Szigoruan csak felnőtteknek!
SZOMBAT este 8 órakor: Tizennyolc évesek. Szigoruan csak felnőtteknek!
VASÁRNAP délután: Tommy és társa.
VASÁRNAP este: Mit susog a fehér akác.

A SZÍNHÁZI IRÓDA

Ma és holnap este 8 órai kezdettel, szigoruan csak felnőtteknek. Lakatos László végtelen mulatságos vigjátékát, a Tizennyolc éveseket ismétli meg a színház a már ismert kitűnő szereposztásban. A rendkívül érdekes témájú pár nappal ezelőtti bemutatott vigjáték olyan nagy sikert aratott, hogy a prózái együttes tehetséges fiataljainak ezidét legkiválóbb pro-

dukciójának minősítette a sajtó és közönség egyaránt. A színház igazgatósága ezúton is felkéri a nagyérdemű szülőket, hogy serdülő gyermekeiket a Tizennyolc évesek előadására ne hozza el. A mai és holnap előadás kivételesen 8 órakor kezdődik.

Vasárnap délután és hétfőn, Vízkereszt ünnepeinek délutánján először kerül színre mérsekelt helyárrakkal a rendkívül sikerű Tommy és Társa, mely ugy nagyszerű szövegéről és muzsikájáról, valamint Ferenczy, Tihanyi, Fáskerthy, Szűcs és Misoga pompás játéka révén a szezon legnépszerűbb operettelőadásai közé tartozik.

Vasárnap este a rég nem látott Mit susog a fehér akác operett, hétfőn este pedig Boros Elemér kiváló alkotása, a Vakablak kerül színre. A vasárnapi előadás bérletben, a hétfői előadás A) bérletben lesz megtartva. A színház igazgatósága tisztelettel felkéri a hávbérleteket, hogy bérletük megújításáról gondoskodni sziveskedjék.

Kiss Ferenc vendégjátékai. Kétségek nélkül az ország legnépszerűbb művészei közé tartozik Kiss Ferenc, a budapesti Nemzeti Színház férfitársja, aki a Csokonai-színházban január hó 13., 14., 15. és 16-án négy este fog vendégszerepelni. Kiss Ferenc mostani vendégjátéka aikalmából oly darabokat választott, melyeknek főszerepei a legtagabb teret nyújtják arra, hogy páratlanul magastok emberábrázoló művészetét bemutathassa. Két este a Taifunban, Lengyel Menyhért az öt világrész újszólván minden valamirevaló városban színterkerült drámájában játssa el Doktor Toceramó Nitobe szerepét, míg a másik két este Zola világhírű regényéből dramatizált „Pálinka” c. darabjának grandguignolszerű alakításra alkalmas adó férfifőszerepében fogja magasrendű művészetével a közönséget megdöbbeníteni. A Kiss Ferenc vendégestékre jegyek már előjegyezhetők a színház jegypénztáránál.

MOZI

Apolló

Péntektől vasárnapig. Január 3-tól 5-ig.
Liane Haid világhírlme!
ÁRULÁS TRIPOLISZBAN
(S. O. S.)

Keleti szerelmi kalandok 10 felvonásban.
Főszereplők: Allons Fryland, Gina Manés és André Nox.

Kisérők: Jai a Ferkó és A veszély, bohózatok.

Vigszínház

Péntektől vasárnapig. Január 3-tól 5-ig.
Kiszárolag csak 16 éven felüliek nézhetik meg!
Petrovich Szevetiszláv és Eszterházy Ágnes együttes világhírlme!

A CARNÓ ÉS A GÁRDÁHADNAGY
(Császári szerelmek.)

Orosz dráma a cár ragyogó udvarából 10 felvonásban.

Kisérők: Paramount világhíradó. Sicc és a weekend és Kisértekek, bohózatok.

Jönnék hétfőtől Vigszínházban: Zola Emil halhatatlan regénye után: Termékenység, La Centrale Cienematographique et de l'Ecran d'Art milliós filmeje 10 felvonásban. Főszereplők: Andrée Lafayette, Gabriel Gabrio, megelőzi: Az óriások (tanulságos történet) William Boyd, Alan Hale és Jacqueline Logan. Apollóban: A Matterhorn-vértanú (A fellegek királya.) A természet harca az emberrel 8 felvonásban. Főszereplők: Marcella Albani, Louis Trenker, megelőzi: A vadnyugati olimpiász cowboy-történet, főszereplők: Ken Maynard, Gladys M. Connel és James Bradbury.

URÁNIA

TELEFON: 12-51

Ma fél 5, fél 7, fél 9-kor:
AZ UCCA ANGYALA.

Janet Gaynor és Charles Farrel.
FOX-dráma 14 felv. Főszereplői:
VAGABUND HERCEGNŐ.

UFA vigjáték,
a főszerepben: Lilian Harvey.
Külföldi híradó.

Pénztár: délelőtt 11-től, délután előadás előtt egy órával.

Nyilt-tér. *)

Visszamaradt kék, fekete és teli kabát anyagjainkat az eddigieknel is jutányosabb árban árusítjuk ki. Silberstein és Adler.

*E rovatban külsőtekért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadó-hivatal.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

„Magyar irodalomszakos középiskolai tanár.” Sziveskedjék bármely este szerkesztőségünkbe feljönni, hogy pompás cikkével kapcsolatban fontos közölnivalóinkat tudomására hozzuk.

KÖZGAZDASÁG

Terményfőzsdé.

A gabonafőzsdén ma sem a készáru vásáron, sem a határidő piacon nem volt egységes az irányzat. A készáruvásáron a buza 5—10 fillérrel drágult, míg a rozs és tengeri 10 fillérrel olcsóbbodott. A határidőpiacon is meglehetősen ellentétes volt az áralakulás. A márciusi és májusi buza a megnyitáskor 20 fillérrel drágább volt, mint kedden, de zárlat felé lebonyolítások következtében olcsóbbodott és pedig 10—20 fillérrel, végeredményében azonban mindkét cikk 4—6 fillérrel drágább volt mint tegnapelőtt.

Az első üzleti napon meglehetősen nagy változások voltak az októberi búzáknál is.

Zárlatok a nyitási árfolyamokkal szemben 10 fillérrel volt olcsóbb. Nagyobb árváltozások voltak a rozspiacon is és pedig a márciusi rozson kívül a ma először kötött októberi rozsnál is. Az októberi rozs ugyanis 50 fillérrel magasabban zárult, mint ahogy indult és így az az érdekes helyzet állott elő, hogy az októberi buza olcsóbbodásával szemben az októberi rozs lényegesen megrágult.

A kukoricapiacon a tranzit-tengeri árfolyama 5 fillérrel olcsóbbodott, míg a májusi változatlan maradt. A lisztárak nem változtak.

Határidőüzlet: Buza: Március 23.65, zárlat 16.10—11, október 16.90, zárlat 17.40—45. Tengeri: Május 15.60, zárlat 15.59—60. Tranzit-tengeri: Május 15.02, zárlat 14.97—98.

Készáruüzlet hivatalos árjegyzései: Buza: tiszai 77 kg 23.60—24.00, 78 kg 23.90—24.20, 79 kg 24.20—24.65, 80 kg 24.50—24.80, felsőtiszai 77 kg 23.25—23.50, 78 kg 23.45—23.70, 79 kg 23.75—23.95, 80 kg 23.80—24.00, fejezm. 77 kg 22.15—22.40, 78 kg 22.40—22.60, 79 kg 22.65—22.85, 80 kg 22.75—22.95, dtuli 77 kg 22.10—22.35, 78 kg 22.35—22.55, 79 kg 22.60—22.80, 80 kg 22.70—22.90, pestm. 77 kg 22.25—22.50, 78 kg 22.50—22.70, 79 kg 22.75—22.95, 80 kg 22.85—23.05. Rozs: pestv. 14.75—14.80, egyéb rozs 14.75—14.80, tak. árpa I. 15.30—16.50, tak. árpa II. 15.30—15.75, felsóm. sörárpa 19.50—21.50, egyéb sörárpa 17.50—21.50, köles 11.50—13.00, repce 51.00—53.00, tiszai tengeri 13.00—13.30, egyéb tengeri 13.00—13.10.

Valutaárfolyamok.

Angol font 27.75—27.90, Belga frank 79.60—80.00, Cseh korona 16.81—16.91, Dán korona 152.60—153.20, Dinár 9.99—10.07, Dollár 568.50—570.50, Francia frank 22.45—22.75, Hollandi forint 229.60—230.60, Lengyel zloty 63.85—64.15, Lei 3.38—3.42, Leva 4.10—4.16, Lira 29.65—29.95, Német márka 135.90—136.50, Nor-

Kölcsönöket

ismét folyósítottunk a legelőnyösebb feltételek mellett.

GAZDA-KÖLCSÖNÖKET

olcsó kamatalapon pár nap alatt folyósítottunk. — 35 éves törlesztéses kölcsönre előjegyzést elfogadunk. — Felvilágosítást díjmentesen adunk.

Frenkel Miklós

bankháza

Debrecen, Hatvan ucca 2.
Püspöki palotával szemben.

vég korona 152.60—153.20, Osztrák schilling 80.10—80.50, Spanyol pezeta 75.80—76.80, Svájci frank 110.60—111.10, Svéd korona 153.20—153.80.

FERENCVÁROSI SERTÉSVÁSÁR.

Budapestről jelentik: A ferencvárosi sertésvásárra felhajtottak 3700 sertést. Eladtak elősúlyban kilogramonként könnyű sertést 136—140, középest 144—147, nehéz 148—152 fillérért. Az irányzat élénk.

Hócipőt, sárcipőt

tökéletesen javít

Orbán gumiüzeme

Piac ucca 9 szám Kapu alatt.

Háziszemetet

jutányosan és pontosan szállít

Debrecen sz. kir. város köz-tisztasági és fuvarozási vállalat

Iroda Szentanna ucca 13. sz., félemelet 3.
Telefon 4—81.

5 szobás

modern

uccai lakás

Piac ucca legjobb helyén
— központi fűtéssel —
azonnalra kiadó.

Felvilágosítás Piac ucca 34. sz.
könyvkereskedésben.

Hirdetmény.

1930. január hó 3-án pénteken reggel 1/2 9 órakor a Fűvész-kert uccai játszótéren és folytatólag Bethlen-, Mester-, Tanító-, Honvéd- és Pesti uccákon, január hó 4-én szombaton reggel 1/2 9 órakor a Temesvári uccán és folytatólag Atila-tér, Baross, Árpád-tér, Kassai-ut, Apaffy-, Nyil-, Károly F. József-ut, Kéttmalom-, Kut-, Ajtó- és Rákóczi uccákon kiszáradt uccai sorfák lesznek a számvévség közbejöttével elárverezve.

Városi kertészet.

Prima száraz, bükk és tölgy **TÜZIFA** hasábosan **POROSZ KÖSZÉN**, bánya koksztelenen vagy **HAZA SZÁLLITVA LEGOLCSÓBB** a **DEBRECENI FAIPAR és FAFORGALMI Részvénytársaságnál**
Vágot fát leplombált zártkocsikban szállítunk.
TELEFON 156. ÉS 613. SZ. SALÉTRUM UCCA 5. SZ.

Rendkívül olcsón csillárt

csakis a FÖLDVÁRI CSILLÁRGYAR-ban vásárolhat Széchenyi u. 55



Nikkelez, ezüstöz, minden színre galvanizál.

